

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVII - Núm. 5.257 - Sábado, 26 de julio de 1969 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: TRES PTAS.

Edita: P. Garcia Munera. Redacción, Administración, Talleres, S. López, 24 - Teléf. 213584-213585 ALBACETE

**Manuel Amador, "Clavario Mayor" de las fiestas patronales de Cuart de Poblet (Valencia)**



Una comisión de cerca de cuarenta personas, organizadoras de las famosas Fiestas Patronales de San Onofre, de Cuart de Poblet (Valencia), se desplazó ayer a Albacete para ofrecer al matador de toros, Manuel Amador, el título de "Clavario Mayor" de dichas fiestas que se celebran del 7 al 10 de septiembre. Del simpático acto, celebrado en el Hotel los Llanos, ofreceremos amplia información en nuestro próximo número, adelantando hoy una fotografía de Manuel Amador, agradeciendo el homenaje. (Foto Esparcia).

## EDWARD KENNEDY se declaró culpable

### Ha sido condenado a dos meses de prisión, aplicándosele la condena condicional

**Después del juicio, el senador dio una explicación pública por televisión sobre el accidente que costó la vida a Mary Jo Kopechne**



EDGARTOWN, 26.—El senador Edward Kennedy ha sido condenado a dos meses de sentencia suspendida o condena condicional por el Tribunal de Edgartown, que le ha juzgado por la acusación de abandono precipitado del lugar del accidente, después de caer su coche al agua en la noche del pasado viernes con la joven Mary Jo Kopechne en su interior. En ningún momento se ha aludido a la posibilidad de que Mary Jo hubiera podido ser salvada

### EL POLIZON CUBANO MARCHO A NUEVA YORK

NUEVA YORK, 26.—Armando Socarras Ramírez, el joven cubano de 17 años que voló desde Cuba a Madrid en el hueco del tren de aterrizaje de un avión de Iberia, el pasado 4 de junio, ha llegado, ayer, a Nueva York, procedente de la capital de España.

Socarras llegó a los Estados Unidos, a través del Comité de Rescate Internacional, para vivir con unos familiares suyos que residen en Nueva Jersey.—Mfe.

y con un profundo cansancio reflejado en el rostro, se ha detenido un momento en la puerta del edificio de ladrillo rojo donde está instalado el Tribunal de Edgartown y ha dicho con voz apenas audible: «Lo explicaré todo por televisión». La multitud que se agolpaba para verle estuvo a punto de derribarle, junto con su esposa Joan. Después de ellos ha aparecido el jefe de la Policía local, Dominick

### UNA MUJER, INGENIERO DE MONTES

MADRID, 24.—La señorita María Jesús de Miguel Michelena es la primera mujer de España que acaba de obtener el título de ingeniero de Montes,

### ANTE LA OPINION DE SU PAIS

## Kennedy desmintió ante la televisión los rumores sobre su conducta

**Y negó rotundamente que estuviera borracho cuando su coche cayó al agua**

NUEVA YORK, 26.—En una declaración difundida por el territorio de los Estados Unidos por la radio y la televisión, el senador Edward Kennedy manifestó anoche que "no son verdad los rumores de su conducta inmoral" y que no estaba borracho cuando cayó el pasado día 18 a un charco de agua, muriendo en el accidente Mary Jo Kopechne, una ex-secretaria de su difunto hermano Robert.

Kennedy ha hecho su aparición en la televisión

unas diez horas después de declararse culpable de abandonar el lugar del accidente y no informar a la Policía hasta la mañana siguiente, por lo que ha sido condenado a dos meses de cárcel, aunque la sentencia ha sido dejada en suspenso.

El senador que apareció ceñudo en las pantallas de televisión durante los quince minutos que duró su alocución, dijo que era "imperdonable" el no haber informado a la Policía del accidente hasta las

Arena, quien tras el juicio, que ha durado nueve minutos. (Pasa a la Pág. ONCE)

## LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO-11» en PERFECTO ESTADO, SEGUN EL PRIMER RECONOCIMIENTO MEDICO

**Las piedras recogidas en la Luna, han llegado a Houston**



EN EL PACIFICO, A BORDO DEL "HORNET".—Los astronautas del "Apolo XI" abandonan el helicóptero de rescate llevando sus equipos de aislamiento biológico. En primer término el astronauta Michael Collin, seguido de sus compañeros Armstrong, izquierda, y Aldrin. En el interior del helicóptero, el doctor Bill Carpenter. (Foto UPI-CIFRA)

A BORDO DEL PORTAAVIONES «HORNET», 25.—Los tres astronautas han sido sometidos hoy a su primer reconocimiento médico, desde que regresaron de la Luna. Según se revela, no han mostrado síntomas de haber experimentado contaminación alguna durante su estancia en la superficie lunar.

El doctor William Carpenter, de la N. A. S. A. ha declarado que Armstrong, Aldrin y Collins «se encuentran en perfecto estado de salud». Seguirán a esta primera fase del reconocimiento médico otros exámenes.

El doctor Carpenter dijo

que Armstrong, jefe de la misión, padece una ligera infección en su oído izquierdo, que sufrió, al parecer, en el momento de entrar de nuevo en la atmósfera de la Tierra, pero indicó que esto es normal y que se curará pronto.

Ninguno de los astronautas ha tenido tiempo para dormir desde que regresaron a la Tierra. Han sido sometidos a una serie de pruebas y análisis, aparte de descargar el «módulo de mando» de las muestras que trajeron de la Luna.

Los astronautas permanecen

Pasa a la página 12

(Pasa a la pag. SEGUNDA)



# NUESTRA CIUDAD



## Cuart de Poblet

(Brindis para el simpático acto celebrado ayer, en el Hotel Los Llanos, en honor de Manolo Amador).  
Brindo por Cuart, el mejor pueblo que tiene Valencia, porque en Cuart está la esencia del trabajo y del amor... Y también por su MAYOR CLAVERIO que es un tereño de oro puro y hombre entero que a Cuart llevará en sus manos el corazón de estos llanos y nuestro abrazo sincero.

ANANBAL

## Cupón pro-ciegos

Número premiado el  
DIA 24 DE JULIO DE 1969

488

## NUEVA ADQUISICION DE RUMASA

En su constante afán de progresar al ritmo del país, RUMASA ha adquirido recientemente un edificio en Madrid para la instalación de su domicilio social y de sus Servicios Centrales. Se trata de uno de los emplazamientos más idóneos en el corazón del Madrid de las grandes avenidas, concretamente en la Plaza de Colón, en la confluencia del Paseo de la Castellana y la calle de Génova.

Lea Vd.

LA VOZ DE ALBACETE

## FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5; don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11, y don José García Carmona, Dionisio Guardiola, 42.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5.

## PARA MAÑANA

Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodríguez Acosta, 3; don Jesús Muñoz Almendros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas), y doña Marta Pérez Jiménez, Carretera de Madrid, 21.

(De doce de la noche a nueve de la Mañana):

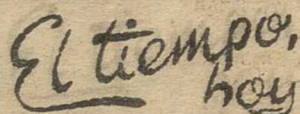
Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9, y doña Marta Pérez Jiménez, Carretera de Madrid, 21.

## PARA EL LUNES

Don Gabriel Sainz de Baranda y Fernández, Marqués de Villoros, 52; don José López López, Carmen, 20; don Miguel Ruiz González, Carretera de Murcia, 4, y doña María Grima Díaz, Pérez Pastor, 71 (esquina Hermanos Jiménez).

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Gabriel Sainz de Baranda y Fernández, Marqués de Villoros, 52, y doña María Grima Díaz, Pérez Pastor, 71 (esquina Hermanos Jiménez).



## EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer, 35,5 grados, a las 15,20 horas; mínima de hoy, 16 grados, a las 6,30 horas.

Durante el día de ayer, el sol lució, en nuestra ciudad, por espacio de 11 horas, 20 minutos.

Estado del cielo: nuboso. Viento: 150 grados, Sureste, con una velocidad de 21,8 kilómetros hora.

Humedad relativa media del aire: 31 por 100.

Presión atmosférica: 703 milímetros de mercurio, equivalentes a 1.014,4 milibares.

## La festividad de Santa Marta en Albacete

### Actos organizados por el Sindicato de Hostelería

Con motivo de la festividad de su Patrona Santa Marta, el Sindicato Provincial de Hostelería ha organizado los siguientes actos:

Lunes, día 28, a las seis de la tarde, partido de fútbol a beneficio del Asilo de Ancianos.

A las ocho y media, en Surco, Concursos profesionales para dependientes de

mostrador y camareros de sala.

A las once de la noche, verbena, en la Piscina de Educación y Descanso.

Martes, día 29, a las once de la mañana, misa en la capilla del Asilo.

A las doce, vino a las autoridades, en el Asilo.

A las doce y media, comida a los asilados, ofrecida por el Sindicato y servida por sus encuadrados.

A las seis de la tarde, carrera de camareros en la Plaza del Caudillo.

A las once de la noche, cena de hermandad y entrega de premios y trofeos, en Surco.

## Anuncios por palabras

### Automóviles

**AUTOMOVILES DE LA MO** ¡Coches ocasión! ¡Precios baratísimos! Visitenos en Ramón y Cajal 11. Teléfono 21-36-21.

**AUTOMOVILES DE OCA-SION.** 600 varios y 1.500; 4-L, Gordinis, Furgonetas Citroen, Berlinas. Verdaderas oportunidades. Ríos Rosas, 25.

### Trabajo

SE NECESITA representante para la capital y provincia. Confección de pantalones. Escribir: Sr. López Requena. Tomás Heredia, 24.—Málaga.

### Varios

**PAPELES PINTADOS** a mitad de precio. Droguería LLANITOS B. del Salado, 9. ALBACETE

**FILTROS Y JUNTAS** para motores. Originales (primeros equipos) Quintanilla y Picazo, S. L. San Pablo, 14.—Teléfono 22 14 57.—Albacete.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón Teléfono 22 19 59.

SE VENDE CHALET, amueblado, con piscina, jardín, cochera, televisión, pasos y pintas con terrazo. Carretera Peñas, kilómetro 1, al pasar mendero del Campo, el primer chalet. Razón en el mismo.

VENDEMOS terreno con apartadero ferrocarril en La Roda (Albacete). Dirigirse apartado correos 10.052 Madrid.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

EMPRESA J. P. G.

### GRAN HOTEL

Continúa desde las 5,15  
**EL MUNDO DE SUZIE WONG**  
William Holden

Pases 5,15 y 9  
**OPERACION EXTERMINIO**  
Ingrio Schoeller  
(Pases 7'30 y 11).  
(Autorizada para mayores de 14 años)

### CAPITOL

Continúa desde las 5  
**OPERACION PLUS ULTRA**

Alberto Closas  
(Pases: 6'30 y 9'30)  
**AVENTURA EN LAS ISLAS CIES**  
José Bódalo  
(Pases: 5, 8 y 11)  
(Autorizado para todos los públicos)

### AVENIDA

UNICO DIA  
A las 9'30 noche  
**LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA**

Akira Takarada  
(Pase a las 9'30)  
**SAUL Y DAVID**  
Norman Wooland  
(Pase a las 11)  
(Autorizada para mayores de 14 años)

## Kennedy desmintió...

Viene de la página 1

fueran indulgentes con él en la presente situación y le aconsejasen.

"Antes de tomar una decisión, pido vuestro consejo y vuestra opinión. También os pido oraciones", dijo Edward, quien añadió que tomaría una decisión por sí mismo sobre su futuro político, después de sopesar la opinión de los habitantes de Massachussets.

"No son verdad, no son verdad en absoluto, los maliciosos rumores que tan extensamente han circulado sobre conducta inmoral", dijo el senador con voz firme antes de asegurar que su esposa Joan no asistió a la fiesta en la cabaña de Chappaquiedek que precedió al accidente por razones de salud.

Edward Kennedy ha dicho hoy que, tras el accidente, después de sumergirse en el charco de agua repetidas veces para comprobar si Mary Jo seguía en el automóvil, y al no conseguir averiguarlo cayó exhausto sobre la hierba durante un período de tiempo antes de volver a la cabaña, donde se había celebrado la fiesta.

Ha revelado hoy Edward que, una vez en la cabaña volvió al lugar del accidente acompañado de su primo Joseph Gargan y el ex-procurador general del Estado Paul Markhan y que intentaron otra vez sin resultado localizar el cadáver de Mary Jo.

Edward ha dicho también que pidió a sus acompañantes que no alarmaran a las amigas de la muchacha y después se dirigió a tomar el transbordador que lo llevara a Marthas Vineyard, donde se encuentra el hotel donde tenía reservada habitación.

Terminó diciendo: "No encuentro palabras para expresar el terrible dolor y sufrimiento que me ha causado este accidente. Esta última ha sido una semana de agonía para mí y mi familia y el pesar por la pérdida de una admirable amiga perdurará en nosotros durante el resto de nuestras vidas".

Edward dijo que Mary Jo, una de las entusiastas partidarias de su difunto hermano Robert, era

"una muchacha dulce e idealista".

El líder de la mayoría demócrata en el senado, Mike Mansfield después de que Edward Kennedy finalizara su alocución televisada diciendo que "si los ciudadanos de Massachussets perdieran la confianza en la capacidad de su senador éste no podría desempeñar sus funciones y debería dimitir", dijo que quiere que Kennedy continúe en el senado "porque cuenta con su confianza".

"Ha expuesto su caso ante la nación y ahora el pueblo puede opinar con más elementos de juicio sobre la tragedia de la semana pasada", dijo Mansfield.

La aparición de Edward ante la nación ha podido decidir su futuro político. El propio Kennedy ha dejado en manos de los electores su porvenir. Son los electores los que tendrán la penúltima palabra. La última se la ha reservado el propio Kennedy.—Efe.

## LA MADRE DE LA VICTIMA, SATISFECHA CON LA DECLARACION DEL SENADOR EDWARD KENNEDY

NUEVA YORK, 26.—"Estoy satisfecha con lo declarado por el senador Edward Kennedy y espero que su decisión sea la de continuar en el Senado", dijo, anoche, la señora Kopechne, madre de la joven que resultó ahogada el pasado 18 de julio, cuando el automóvil conducido por el senador Edward Kennedy se precipitó desde un puente de madera a un profundo charco de agua, en la isla de Chappaquiddick.

La señora Kopechne leyó su declaración en voz alta a los periodistas, a la en Berkeley Heights (Nueva Jersey), poco después que el senador, Edward Kennedy, se dirigiera por radio y televisión a la nación norteamericana para explicar su conducta en el accidente de automóvil que costó la vida a su acompañante, Mary Jo Kopechne.

La señora Kopechne, al hacer, anoche, su declaración, añadió que, a primeras horas de ayer estaba dispuesta a ordenar que fuera practicada un autopsia del cadáver de su hija para evitar "comentarios engañosos" en torno a la reputación de su hija.—Efe.

## PLAZA DE TOROS DE ALBACETE AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados de las temporadas anteriores y los que deseen hacer nuevos abonos, que a partir del lunes día 28 de julio y hasta el día 25 de agosto, podrán hacer entregas en efectivo, a cuenta, de sus abonos, para las corridas de Feria del presente año, en las oficinas de la EMPRESA, sitas en Cristóbal Pérez Pastor núm. 7, de 7 a 9 de la tarde.

Albacete, julio de 1969

LA EMPRESA

## AZAFATAS...?

NUEVO TRACTOR  
**MASSEY FERGUSON 135**

NORMAL Y VIÑERO  
AUTO-MECANICA  
ALBACETENSE, S. A.

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30  
Estreno en programa doble  
**UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES**

Michael Caine, Karl Malden, Oscar Homolka y Françoise Dorléac  
Pases 7,15 y 10,45

## LOS CHICOS DEL PREU

Maria José Goyanes, Emilio G. Caba y Oscar Monzón  
Pases 5,30 y 9  
Autorizada para mayores de 18 años





## "Guindillas" del sábado

LOS SANOS CONSEJOS

Vienen al dedillo en esta ofensiva canicular. El verano pasa raudo y nos acercamos a las brisas de agosto, aunque hasta llegada su mitad no será fácil que nos alegre el rostro. Aquel fantasma de la escasez de agua, no lo es tanto y arrastra sus cadenas y túnica de manera cansina. Hay en el municipio entusiastas trabajadores en favor de la humedad, mientras muchos no prueban el líquido elemento y prefieren el agua mineral o la dorada y fresca cerveza. Que el agua potable esté buena o no lo esté es otro cantar. Hay quien de siempre la ha detestado, pero a estas alturas es imprescindible. Sabemos de señores concejales que bregan para hacerla llegar desde el "Hondo de la Morena", donde hay para dar y vender, hasta la Fiesta del Arbol, procurando que no quede la mayoría en el camino.

No se han dado consejos para que se restrinja su uso. Pueden regar sus macetas y dejar correr a la ducha. Y pueden y deben gastarla algunos establecimientos, tales como ciertos bares improvisados y veraniegos, con buena intención, pero quizá con alguna falta de profesionalismo y deficiente servicio. No todos, desde luego, pero si algunos, sobre los que debiera hacerse inspección y dotarlos de adecuados consejos sanitarios.

HUMO CELTIBERICO

Hemos leído la cantidad de "Celtas" que se fuman los españoles, como para formar un rastro hasta la Luna de ida y vuelta. Pero los albacetenses casi no han probado ninguno de esos treinta y cinco millones de celtas emboquillados que se consumieron en abril. Humo que no nos ha tocado en suerte, como sucede con tantas cosas. Penita pena de estar postergados en muchos aspectos y ser como ese rezagado ciclista a quien llaman "jarolillo rojo".

Los celtiberos de Evaristo Acevedo están en toda la geografía patria. Y todos tienen derecho a ese humo de los privilegiados celtas con boquilla que aún no han arribado a nuestros estancos, sin que sepamos la razón de su ausencia, que no tiene otra explicación que estar en la cola de las ventajas que surgen.

Tabaco emboquillado de nuestra señora doña Tabacalera, que no distingue a los celtibéricos fumadores de Albacete que se ahorrarian sus pesetillas, teniendo la sana boquilla en los labios. Esperemos que alguien arregle este entuerto en forma de pitillo. Y a ver si hay suertecilla.

SI ES PEOR EL REMEDIO

No vamos a preferir tampoco la enfermedad. Pero la lentitud en determinados arreglos es desesperante. Fue demolido el caserón de la marquesa en la calle Mayor. Y cuando se ha hecho el silencio al marcharse las máquinas aquello ha quedado que da pena verlo, como si se tratase de un paisaje recién bombardeado. Árboles derribados, restos de puertas, rejas y cascos. Como los días pasan y aquello está descubierto, la chiquillería tiene barro a mano para desarrollar sus aficiones bélicas. Ayer asistimos, aunque a prudencial distancia, a una magnífica pedrea. Si algún chaval quedó descalabrado se lo calló valientemente.

No nos gustan nada los solares, como no vayan para zonas verdes o con destino a ensanchar las calles, pero al tener que gozar de su presencia, los preferimos útiles como aparcamientos o silenciosos tras la valla. Esperemos que desaparezca de calle tan céntrica, lo antes posible este paraje vietnamita.

"TELE" Y POCA MEJORIA

Pasaron el día 15 y el 20 y siguen pasando los días. Nos dieron que para esas fechas se habría arreglado bastante la televisión. Nuestro único programa nacional sigue llegando a Albacete acatarrado, lleno de raros dibujos, mezclado en algunas ocasiones con emisiones de "spagueti" mal condimentados. ¿Era en Aitana? ¿O quizá en Chinchilla? Nuestros departamentos de retraso siguen funcionando a las mil maravillas y dejándonos en la cola. No tenemos segundo programa. Ya nos dijo en una ocasión el Ministro de Información y Turismo, que lo más importante era arreglar el primero. Y como no se arregla ni a la de arreglar el primero. Y como no se arregla ni a la de arreglar el primero, harán falta días y ollas para que se palien nuestras cuitas televisivas.

MOLINA

# Triunfal recibimiento a Nixon en Manila

EL PRESIDENTE «USA» DIJO QUE SU VIAJE SUPONIA EL COMIENZO DE UNA NUEVA ERA DE COMPRESION ENTRE AMBOS PAISES

MANILA, 26.—El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, que ha llegado a Manila esta madrugada a las 5,35 (hora española), ha expresado su buena voluntad hacia la nación filipina y su deseo de «poner fin a las extrañas relaciones antiguas y comenzar una nueva era en los vínculos que unen a ambos pueblos, sobre la base del

respeto mutuo, la confianza y la cooperación...»

El presidente norteamericano y su esposa, Pat, fueron los primeros en salir del avión presidencial, número uno de las Fuerzas Aéreas, y al pie de la escalerilla fueron recibidos por el presidente filipino y señora de Marcos en medio de una gran ovación de las diez mil personas que llenaban

el recinto de aeropuerto internacional de esta capital.

Nixon, su esposa y las personas que componen su séquito se encuentran hoy en la primera escala de su periplo por varios países asiáticos y Rumanía, que tendrá una duración de ocho días, y que ha comenzado a raíz de que recibieran en el Océano Pacífico a los tres astronautas del «Apolo-XI», que tras coronar con el mayor éxito su portentosa hazaña de llegar a la Luna, fueron recogidos a unos mil seiscientos kilómetros al Suroeste de Honolulu por la tripulación del portaaviones USA «Hornet».

A su llegada a Manila, el presidente Nixon ha sido recibido con todos los honores militares.

En el breve discurso que el presidente Marcos pronunció para dar la bienvenida a su ilustre huésped, expresó el deseo y la esperanza de que esta visita refuerce las relaciones filipino-norteamericanas.

En su discurso de respuesta, Nixon dijo primeramente que se hallaba muy emocionado por el entu-

siástico recibimiento de que estaba siendo objeto, y acto seguido, hablando espontáneamente añadió que sentía un gran afecto por la nación filipina y que esperaba «el comienzo de una nueva era de comprensión entre ambos países...»

Al recordar el fantástico viaje a la Luna de Armstrong, Aldrin y Collins, Nixon dijo: «Esperamos que esta gran hazaña traiga la paz a todos los hombres de la Tierra, puesto que por una sola vez, todos ellos han estado mirando hacia el cielo».

Respecto a los problemas asiáticos, el presidente norteamericano dijo que, «si la paz ha de venir a Asia, ha de ser porque los pueblos asiáticos la deseen y la consigan».

Terminada la ceremonia de bienvenida, el presidente Nixon y su esposa subieron en un automóvil para trasladarse en caravana de coches a Malacañang, en donde serán huéspedes del presidente filipino y señora de Marcos durante las 23 horas que durará su permanencia en esta capital.—Efe.

## LOS DIAS

### AÑO LUNAR

Ahora que ya están de vuelta, cuando el susto ya no pone en serio peligro el buen uso de la ortografía. Ahora, digo que nos perdone Dios una más de las setenta veces siete. Porque nuestra "tierna miopía", embrujada y milagrera, ha dado en mirar por unos días de techo para arriba. Se llevaron muchos millones de dólares todopoderosos y a una velocidad de vértigo para no arrepentirse a última hora. Se fueron tan deprisa como un vendaval, dejando atrás millones de esperanzas rotas; como pasa una tormenta por los cañaverales. Para dejarlo todo en otra parte con el pie izquierdo, un pie que pisaba a tientas como el bastón de un ciego, igual que un niño no encuentra los puntos cardinales en un mapa distinto al de su escuela. Se fueron inmensamente ricos y han vuelto tremendamente humanos. Vale la pena pensar de pronto que los avances supersónicos, que los pasos agigantados, empiezan siempre con una cuenta atrás. Un presagio de retroceso inevitable cuando se anda tan corriendo.

(Querido linotipista, ¿cómo voy a atormentarte con la monotonía de tantos ceros que lleva la suma total y sigue del presupuesto para el Apolo XI? Resulta menos escandaloso escribir que cada minuto de vuelo ha costado más de dos millones de pesetas).

Ahora que ya están de vuelta y puedo decirles que me alegro porque han dejado de "funcionar" como estaba previsto. Cuando nadie tiene en cuenta el número de pulsaciones por minuto ni por los siglos de los siglos si abrazan a su esposa y a sus hijos. Ahora que están de vuelta de tantas cosas. Allá en la altura tuvieron en cuenta hasta el aliento, racionaban las palabras, se hicieron cargo por unas horas de una gravedad distinta. ¡Qué buen ejemplo de soledad nos dieron, los únicos desterrados por oficio!

No quiero juntar las sílabas como haciendo un dique para que el progreso se quede varado y siga la ciencia donde estaba. Ni mucho menos que a los hombres les sorprenda el tiempo venidero. Yo pongo lo que puedo para que a ras de tierra miren los expertos cómo anda la tos de medio mundo, las pocas horas de sueño que tiene un hombre sin trabajo, si de verdad es inevitable la guerra o qué haremos cuando llegue la fiebre.

Ahora que ya han vuelto, puedo decirles que nos tuvieron con el corazón en vilo; que fuimos al trabajo del día siguiente con más sueño, con la ilusión crecida, con las palabras de sus nombres a todas partes. Pero que no se vayan otra vez tan lejos, que no es buena toda la prisa, que a lo mejor la Luna tan sólo está como lumbre de la noche. Se precisa poner la fecha en letra colorada. Lunes tenía que ser, un día veintiuno cualquiera de un insignificante mes de julio. Hasta entonces era el año mil novecientos sesenta y nueve, y ya se puede empezar de nuevo.

Pero que encuentren cuanto antes una mínima justificación ante nosotros o la historia. Una pequeña excusa de tanto presupuesto, del incomparable heroísmo.

Domingo HENARES

## LA VIDA EN TORNO

### Notas sobre televisión

La más histórica retransmisión de todos los tiempos —y en la televisión el tiempo, es afortunadamente, joven— se llevó a cabo en la madrugada del pasado lunes. ¿Cuántos albacetenses presenciaron la retransmisión y —fueron testigos del increíble acontecimiento? Sería imposible determinar un número exacto, pero aproximadamente de cada tres aparatos, dos estaban encendidos en la calurosa madrugada. Desde mi casa, que es un quinto piso, veía las ventanas encendidas de otros hogares. De otros hogares en los que habría también inquietud, impaciencia y emoción. A las tres cincuenta y seis minutos, el primer hombre que pisó la Luna descendió por las escaleras del módulo lunar. Las imágenes que al principio eran confusas terminaron por clarificarse algo. Además del milagro de llegar a la Luna, asistimos a otro milagro: el que era capaz de traernos, sin reemisores en el espacio, con una cámara de miniatura y a cientos de miles de kilómetros, unas imágenes. Armstrong y Aldrin no sólo protagonizaron la aventura de ser los primeros hombres descendiendo sobre nuestro satélite, sino que, además, hicieron al mundo testigos directos de la hazaña. Nunca la televisión ha sido más universal que el día 21 de julio de 1969, a las tres cincuenta y seis minutos de la madrugada. Nunca la televisión ha sido mejor medio de comunicación de masas en ese día y en esa hora.

Seríamos injustos, culpablemente injustos, si no mencionásemos y alabásemos el trabajo de Jesús Hermida desde Houston. Hermida realizó una tarea maratoriana. Quien no haya tenido la experiencia de tener que improvisar en público con un micrófono en la mano, ignora de qué manera pesan los minutos. Jesús Hermida llevó todo el peso de la retransmisión y agradeció la ayuda que desde Madrid le brindó Jesús Alvarez en algo que hace unos años hubiera resultado una quimera: una larga conversación Houston-Madrid con los espectadores como testigos. Jesús Hermida tuvo energía para ofrecernos una versión emocionada del estado de ánimo de un hombre que está asistiendo a un acontecimiento histórico y que además lo está transmitiendo.

Las importantes jornadas vividas en las Cortes Españolas con motivo del mensaje del Jefe del Estado y del juramento del Príncipe Juan Carlos de Borbón, han completado una semana de excepción en el orden televisivo. Una semana que por tantos motivos será inolvidable.

Ramón BELLO BAÑON



**VIDA MUNICIPAL**

# Sesión de la Comisión Municipal Permanente

**Se aprobaron numerosos asuntos de trámite**

Extracto de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la última reunión:

Se aprueba el acta de la sesión anterior, facturas de compras y nóminas de trabajos extraordinarios, realizándose estudio por los señores interventor y depositario, para que todas las recaudaciones de impuestos se realicen por la Depositaria Municipal.

Nómina de jornales correspondiente a la semana del 2 al 8 del actual, por importe de 165.177 pesetas.

Adquisición de un transformador marca G. E. E. de 315 Kva. de la Firma Eléctrica Comercial Colominas, S. A. destinado a la sala de máquinas de la Fiesta del Arbol en la suma de 119.600 pesetas. Adquisición de uniformes para ordenanzas de este Ayuntamiento y porteros de la Casa de Socorro, de la sastreía Pompeyo en la suma de 54.720 pesetas.

Certificaciones de obras en el colector de aguas pluviales en la carretera de Jaén; alcantarillado en el Barrio de la Estrella; en el Barrio del Sepulcro; y calles Iris y San Antonio y pavimentación de aceras en F. Javier de Moya.

Se accede a lo solicitado por doña Andrea Abarca López de poner a su nombre puesto dedicado a la venta de sardinas, queso fresco y huevos en el exterior del Mercado de la Plaza Mayor, del que era titular su difunta madre.

Autorización a don Juan Bonal Molina para realizar obras en el cuarto núm. 16 de la planta bajo del mercado de la Plaza Mayor, dedicado a la venta de pescados.

Licencias a don Santiago García Cuenca y don Demetrio Sánchez Corredor, para instalar grúas con destino a construcción de edificios de nueva planta en Avenida de Ramón y Cajal, 1 y Abelardo Sánchez, 103.

Autorizaciones a don Arturo López Zornoza, don Ramón Amoroso Serrano, don Fernando Martínez Useros, Manuel Alfaro Biscos, Antonio Navarro Sánchez y Salvador Rueda Gómez, para instalar mesas en la vía pública y apertura de refrescantes en las calles J. Quijada, 18; Carretera Murcia, 2; A. Cona ngla, 100; Francisco Pizarro, 43 y Paseo de la Feria de esta capital.

Queda sobre la Mesa adjudicación provisional hecha a favor de don Carlos Jiménez Giner para el servicio de recogida domiciliar de animales muertos y otros residuos al quemadero.

Se deniegan peticiones de

don Ramiro Martínez Quintanilla para instalar anuncio publicitario y doña María Iniesta Gómez, caseta de venta de helados en C. Cortés, 37.

Se acepta la sugerencia hecha por el Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad de colaborar a fin de que sólo se autorice la fijación de carteles publicitarios en vallas a las empresas legalmente constituidas, recabándose relación de las citadas empresas.

Aprobar propuesta del concejal don Domingo Breijo para contratar con don Francisco Robledillo García los trabajos para profundizar el pozo central del Hondo de la Morena, al precio de 2.500 pesetas m3. por un importe total de 140.000 pesetas. Así como horas extraordinarias para los trabajos de arreglo de la Plaza de Toros y Feria, solicitado por el arquitecto municipal don Agustín Tintero.

Jubilación forzosa por haber cumplido la edad reglamentaria a don Ramón García Gómez, guardia municipal; prestación de la natalidad por nacimiento de una hija a don Antonio Carrasco Garcés, chófer y pensión de orfandad a doña Francisca Gómez López del Castillo.

Conciertos para el pago del impuesto sobre vigilancia de establecimientos con don Alfonso Luján Campayo y don Ignacio Villena Martínez.

Queda sobre la Mesa propuesta de adquisición de uniformes destinados a los lectores de contadores de agua y se aprueba presupuesto del arquitecto para adquisición de un escenario desmontable por elementos para usos públicos.

Gratificación de 200 pesetas a los policías de Tráfico por trabajos extraordinarios realizados con motivo del partido de fútbol entre el Elche y el Atlético de Bilbao, final de la Copa del Generalísimo en la carretera Circunvalación, siendo denegadas las peticiones de don José Díaz Massay don Francisco Jiménez Martínez, solicitando se les exima del impuesto municipal, de circulación de vehículos, por la vía pública.

Propuesta de necesidades y adquisición de semáforos para distintas vías de la ciudad para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Licencia a don Enrique Callejas Auñón para construcción de un edificio de nueva planta en María Marín y Bernabé Cantos, acordándose exigir como condición ineludible para el otor-

gamiento de toda licencia de obra de nueva planta y ampliación la colocación de un contador de agua, a fin de proceder a la medición y cobro del agua que se consume durante las citadas construcciones.

Se informa favorablemente la petición formulada por don Santana Martínez Marcos para instalar taller de carpintería mecánica en carretera de las Peñas; concediéndose licencias a doña Aurelia Cortés Sánchez pa-

ra instalar cafetería-bar en P. Pastor, 40; doña Juana García Rodríguez, tienda de drogas y perfumería en Bajajoz, 6; don Pedro González López, garaje en Octavio Cuartero, 69; don Antonio Martínez Paños, droguería en Blasco de Garay, 52; Bautista Catalá Tomás, cafetería con churrería en María Marín, 28; Escuela de Capacitación Agraria, depósito de gas propágno en El Pasico y don Ramón Gómez Ludeña, en carretera Barrax km. 2.

**VENDO URGENTE**

Finca regadío  
Plantación 1.800 melocotoneros de 1ª  
4 Hectáreas,  
en Tamayo, 14 km. de Casas Ibáñez  
3.000.000 pesetas.  
Dirigirse a I. M. Lorca, 9-29ª.  
T. 26 16 00/325  
Valencia-8.

## Premios "NARANJA y LIMON", 1969

**DE CINE, TEATRO, CANCION LIGERA, RADIO Y TELEVISION**

Los lectores de LA VOZ DE ALBACETE pueden aspirar a un coche Seat-1.430, completamente gratis, participando en este concurso

**EXTRACTO DE LAS BASES**

Radio Peninsular, el diario deportivo «Dicen...» y la revista «Teleradio», bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona, y con la colaboración de varios diarios españoles, entre los que figura LA VOZ DE ALBACETE, instituyen los

premios «Naranja y Limón» de la popularidad, para premiar a los personajes «dulces» y «ácidos» del Cine, Teatro, Canción, Radio y Televisión y Toros que, por sus características personales, más se hayan significado en uno u otro sentido.

---Podrán ser designados candidatos todos cuantos personajes, nacidos o no en España, desarrollen sus actividades profesionales dentro de cualquiera de los campos citados, a los que el público votará a través de los cupones que se inser-

tarán en los periódicos y revistas que colaboren con la organización.

---En los grupos de Cine y Canción, se establecen dos clasificaciones especiales, una para personajes nacionales y otra para personajes extranjeros.

---Se aceptarán toda clase de candidaturas completas o no, para los catorce premios, pero no aquéllas que contengan más de un nombre para cada uno de los catorce premios.

---El plazo de admisión de votos (fase electiva), se cerrará el día 15 de septiembre de 1969, procediéndose seguidamente al escrutinio de los mismos, que ha emitido el público de toda España designándose cuatro finalistas por grupo.

---Los premios se concederán el día 25 de octubre, en el transcurso de una fiesta, en la que un Jurado Nacional, previamente designado, eliminará en sucesivas votaciones a los candidatos a cada premio (fase selectiva), hasta proclamar los catorce vencedores, siete naranjas y siete limones.

### PREMIOS «NARANJA y LIMON» - 1969

**CUPON DE VOTO**

D. .... de .....  
calle ..... N.º ..... vota a los siguientes personajes:

GRUPOS	NARANJA	LIMON
CINE NACIONAL:		
CINE EXTRANJERO		
CANCION NACIONAL:		
CANCION EXTRANJERA		
TEATRO		
RADIO y TELEVISION		
TOROS		

Entre todos los votantes se sorteará un coche

**SEAT 1.430**

Recorte y remita este cupón al APARTADO N.º 479 DE BARCELONA



### Excursión de recreo

Sr. Don ANTONIO ANDUJAR BALSALOBRE  
Director del Diario LA VOZ DE ALBACETE  
CIUDAD

Mi querido amigo:

Con el ruego de que si lo cree oportuno ordene Vd. se transcriba la presente en la Sección "Cartas al Director" del periódico de su digna dirección, le comunico lo siguiente:

El pasado día 18 y por nuestros medios propios, nos desplazamos a la localidad de Sotuelamos varias familias de esta ciudad a fin de pasar el "puente" en el Hotel que existe en dicha localidad.

El primer día fue estupendo por cuanto gozamos de la naturaleza, no así del descanso por la gran afluencia de público que se congregó con motivo de la festividad del "18 de Julio".

El día 19 en las primeras horas de la noche nos tocó la cruz de la moneda al apreciar que uno a uno y así hasta la totalidad de los hospedados en dicho Hotel, apreciaban síntomas molestísimos de vómitos y diarreas, hasta tal punto de no llegar a poder hacer uso de los servicios con el desagradable espectáculo que esto supone.

No es procedente entrar en pormenores de las causas que motivaron este malestar general, pero tampoco es menos cierto que estos casos no deben admitirse por cuanto hoy 23 de julio aún se encuentran en cama personas que sólo querían pasar unos días de bien merecido descanso.

Yo le ruego a Vd. que por medio del periódico de su dirección, de una llamada de atención a estos casos que lamentablemente ocasionan perjuicios de toda índole, ya que si todos los españoles tratamos y tratemos siempre de enaltecer nuestra Patria, empecemos por la provincia que es lo más cercano que tenemos.

Atentamente y con todo afecto

Fdo.) Joaquín Gómez Casas



# TELEVISION

## PROGRAMA PARA ESTA TARDE

8,55, TVE es noticia; 9,25, Avances; 9,30, Telediario; 10,00, El tiempo; 10,10, Opinión pública; 10,25, Burbujas; 11,40, Judd, el defensor: "Un elefante en una caja de habanos"; 00,35, Telediario; 00,50, Despedida y Cierre.

## PROGRAMA PARA EL DOMINGO, DIA 27

### MATINAL

9,45, Carta de ajuste; 10,00, Presentación y avances; 10,02, La fiesta del Señor;

*Santa Misa, desde los estudios del Prado del Rey, en Madrid.*

11,00, Concierto; 12,00, En directo. Baloncesto:

*Desde el Pabellón deportivo del Real Madrid partido Castilla-Cataluña. (Junior)*

13,30, Horizontes: "Catalanda".

### SOBREMESA

2,00, Avances; 2,02, Club melodía; 2,45, Perfil de la semana; 3,00, Telediario; 3,20, El tiempo; 3,25, El Virginiano: "Eileen".

### INFANTIL

4,40, Avances; 4,42, Dibujos animados.

### ESPECIAL

4,58, Avances; 5,00, Fes-

\*\*\*\*\*

## INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Inspección de Enseñanza Primaria, cumplimentando órdenes de la Dirección General de Enseñanza Primaria, ha dispuesto que, en todos los Centros Escolares oficiales de la capital, se realice la matrícula de los alumnos para el curso 1969-70, antes del día 10 del próximo mes de agosto.

A tal efecto, los padres o encargados de los alumnos se personarán en los distintos Centros Escolares a formalizar la inscripción de los mismos, durante los días y horas que cada uno de ellos marque, dentro del plazo señalado.

Se ruega la máxima colaboración en el cumplimiento de estas normas, relativas a la inscripción de los alumnos en los Centros Escolares, ya que de no hacerlo así se ocasionarían graves trastornos difícilmente salvables.

### TRACTOR RENAULT

con doble tracción y control de profundidad.

**A.I.N.C.E.S.A.**

Carretera Madrid, 6

tival panafricano; 5,45, Avances; 5,47, Cine juvenil.

### TARDE

6,30, Avances; 6,32, Todo.

### NOCHE

9,25, Avances; 9,30, Telediario; 9,55, El tiempo; 10,00, Avances; 10,02, Deportes; 10,12, Sesión de noche: "El kimono rojo"; 00,15, Telediario; 00,25, Buenas noches; 00,30, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL LUNES, 28

### MATINAL

7,45, Carta de ajuste: Coral polifónica de Soller; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; 8,30, Telediario; 9,00, Avances; 9,02, Cita para septiembre; 10,00, Cierre.

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste: El cantar del arriero, Díaz Gil; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,25, El tiempo; 3,35, Café, copa y bulo; 3,45, Nivel de vida; 4,15, Bonanza. Hoy: "La muerte de Ben Cartwright"; 5,10, Cierre.

### TARDE

7,15, Carta de ajuste: La Nochebuena del diablo, Oscar Esplá; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Laberinto; 7,15, Dibujos animados: "El oso Yogi"; 8,10, Avance informativo; 8,12, España al día; 8,30, El estado de la cuestión.

### NOCHE

8,59, Avances; 9,00, Ayer domingo; 9,28, Avances; 9,30, Telediario; 10,00, El tiempo; 10,09, Avances; 10,10, Hora punta; 10,35, "Los hombres saben... los pueblos marchan; 11,20, El espectador y el lenguaje; 11,25, Mannix. Hoy: En este juego sólo entran gigantes; 00,20, Telediario; 00,35, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL MARTES, 29

7,45, Carta de ajuste: El piano de Fats Waller; 8,00, Apertura y presentación; 8,02, Buenos días; 8,30, Telediario; 9,00, Avances; 9,02, Cita para septiembre: Ciencias, Francés e Inglés; 10,00, Cierre.

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste: Miguel Ramo y su órgano; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,25, El tiempo; 3,35, Café, copa y bulo; 3,45, Nivel de vida; 4,15, Edición especial; 4,45, Mi bella genio. Hoy: "El supuesto espía"; 5,10, Cierre.

### TARDE

7,15, Carta de ajuste:

## SE NECESITA

Aprendiz mayor de 14 años para tienda de repuestos. SURESA. Ramón y Cajal, 39. ALBACETE.

Matías el pintor, Hindemith; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Flipper. Hoy: Honda; 7,55, Dibujos animados: Aventuras de Joe; 8,10, Avance informativo; 8,12, España al día; 8,30, Cartel de toros.

### NOCHE

8,59, Avances; 9,00, Telediario: "No estamos solos"; 9,28, Avances; 9,30, Telediario; 10,00, El tiempo; 10,10, Hilo directo; 10,19, Avances; 10,20, El mundo de la postguerra. Hoy: Del Japón democrático al conflicto de Indochina; 11,45, Novela. Hoy: Einstein; 00,20, Telediario; 00,35, Despedida y cierre.

# HOTEL LOS LLANOS

(PISCINA - JARDIN)

SABADO, DIA 26, 10,30 NOCHE

## CENA-BAILE

Actuación de la orquesta

## SINGUEL

con la colaboración especial y en exclusiva para este Hotel de la cantante de la Radio-Televisión Francesa

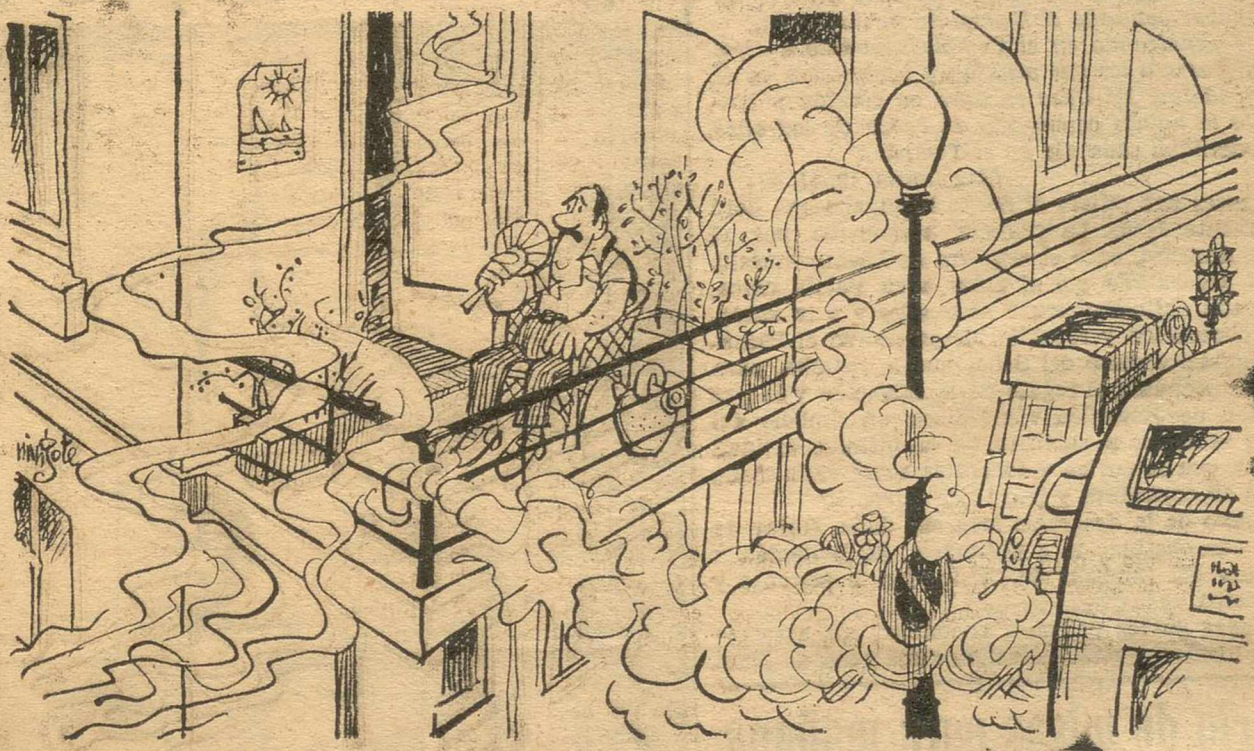
# CAROLINE KAROL

Reservas de mesas: Teléfonos 213787-88-89

Dirigirse: Maitre d'hotel, señor Ortega

Precio por comensal, 200 pesetas.

Dirección artística del Hotel: don Rafael Parra



¿Es éste todo su jardín "de veraneo"?  
Llámenos.  
Tenemos uno de verdad  
-donde siempre es verano- para usted.

CASA JARDIN: 50.000 Pts. de ENTRADA  
PARCELAS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES

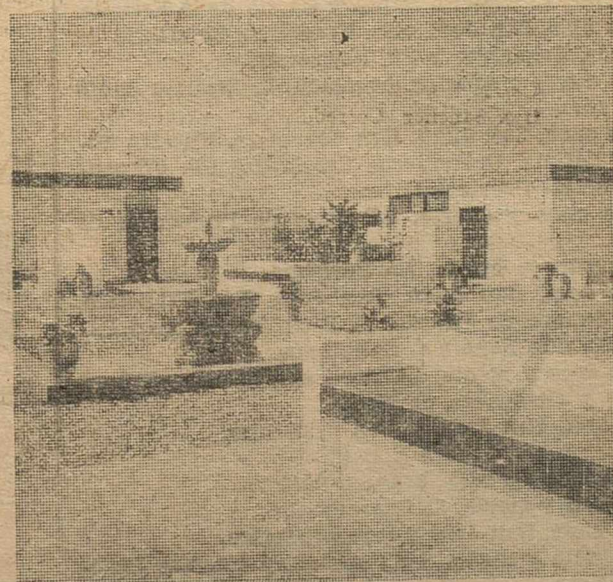


## ORDENACION BAHIA

PLAYAS DE MAZARRON

información y venta en:  
HOTEL BAHIA MEDITERRANEO, S. A.  
O'Donnell, 10, Madrid (9)  
Teléfonos: 225 22 07 - 225 22 57

HOTEL BAHIA  
Mazarrón (Murcia)  
Teléfonos 1. 2 y 3.



HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A. O'Donnell, 10, Madrid (9)

Muy Sres. míos: Ruego me envíen su FOLLETO INFORMATIVO de CASAS-JARDIN sin que ello implique compromiso alguno por mi parte, a estas señas:

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

nº \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Telef. \_\_\_\_\_

compus Benson meadham

# ¡AZAFATAS!



# Vida Religiosa

## HUELLAS DE DIOS

Por **Francisco FUENTES**

Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

Los hombres y los pueblos tienen su hora y Dios siempre tiene también la suya. El Divino Maestro descubre en esta doble escena de la referencia evangélica, correspondiente a la dominica novena de Pentecostés, un tierno sentimiento de compasión y tristeza al divisar la ciudad de Jerusalén en aquella mañana de su entrada triunfal del Domingo de Ramos. Y exterioriza, al mismo tiempo, un impulso arrebatado de celo y energía por la honra de la Casa de su Padre, que le mueve a purgarla de profanadores y traficantes, sin escrúpulos ni respeto para el Templo del Señor...

*"Al acercarse, viendo la ciudad de Jerusalén, lloró sobre ella, diciendo: Si conocieses, al menos en este día, lo que importa tu paz.*

*Pero ahora está oculto a tus ojos. Porque vendrán días sobre ti y tus enemigos te rodearán de trincheras, cercándote y estrechándote por todas partes.*

*Y te abatirán hasta la tierra, a ti y a tus hijos y no dejarán en ti piedra sobre piedra, por no haber conocido el tiempo de tu visitación.*

*Y penetrando en el Templo, comenzó a escuchar fuera a los que vendían y compraban en él, diciéndoles: Mi Casa es Casa de oración y vosotros la habéis convertido en cueva de ladrones. Y enseñaba cada día en el Templo..."*

(SAN LUCAS, 19, 41, 47)

Dos veces nos refiere el Santo Evangelio que lloró públicamente Jesús. La primera conmovido por el amor de amistad, ante el sepulcro de Lázaro muerto. La otra arrebatado por el amor a su Patria chica, sentenciada definitivamente al castigo y a la ruina, por su obcecación y rebeldía, despreciando el llamamiento misericordioso del Señor que la visitaba, para traerle la prenda y el regalo de la salvación y la paz. La ciudad de Jerusalén viene a ser un símbolo del esfuerzo redentor y salvífico de la infinita caridad de Cristo, que se vuelca a torrentes sobre cada alma, colocada en coyuntura y trance de salvación.

El colmo de la desgracia será sin duda, tratar de resistir, con obstinación y pertinacia, la invitación y el reclamo del Corazón de Cristo, tan indulgente y comprensivo.

En todas partes podemos encontrar, sin esfuerzo apenas, huellas y manifestaciones del paso de Dios.

### Horario de misas para mañana

M A Ñ A N A:

A las siete, San Juan, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, El Espíritu Santo y Sanatorio del Rosario.

A las siete y cuarto, Hospital Provincial.

A las siete y media, La Purísima, Sanatorio de los Llanos, María Inmaculada y Compañía de María.

A las ocho, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, San Pablo, Escolapios, Asilo de Ancianos, Cruzadas Evangélicas, Carmelitas Descalzas, Colegio de la Milagrosa.

A las ocho y media, La Purísima, La Asunción y Padres Salesianos.

A las nueve, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor y Dominicas (calle García Más).

A las nueve y cuarto, San Juan.

A las nueve y media, La Asunción, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo y Barrio de la Estrella.

A las diez, San José, San Francisco, Sanatorio de los Llanos, Escolapios y PP. Filipenses.

A las diez y media, La Asunción, El Espíritu Santo y San Pablo.

A las once, San Juan, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Cementerio, Escolapios, PP. Filipenses y Hospital Provincial.

A las once y cuarto, Albergue de Protección de Menores.

A las once y media, La Purísima.

A las doce, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, San Pablo, Institución Benéfica, Salesianos.

A las doce y media, La Purísima, Nuestra Señora del Pilar y Compañía de María.

A la una, San Juan y San Francisco.

T A R D E:

A las cinco y media, El Buen Pastor.

A las seis y media, El Buen Pastor.

A las siete, San José y San Francisco.

A las siete y media, La Purísima y Nuestra Señora de Fátima.

A las ocho, El Espíritu Santo.

A las ocho y media, San Juan.

Este horario de Misas se observará hasta el día 21 de agosto inclusive.

### Horario de misas vespertinas para hoy

T A R D E:

A las cuatro, Nuestra Señora del Pilar.

A las cinco y media, El Buen Pastor.

A las siete, San José y Barrio de la Estrella.

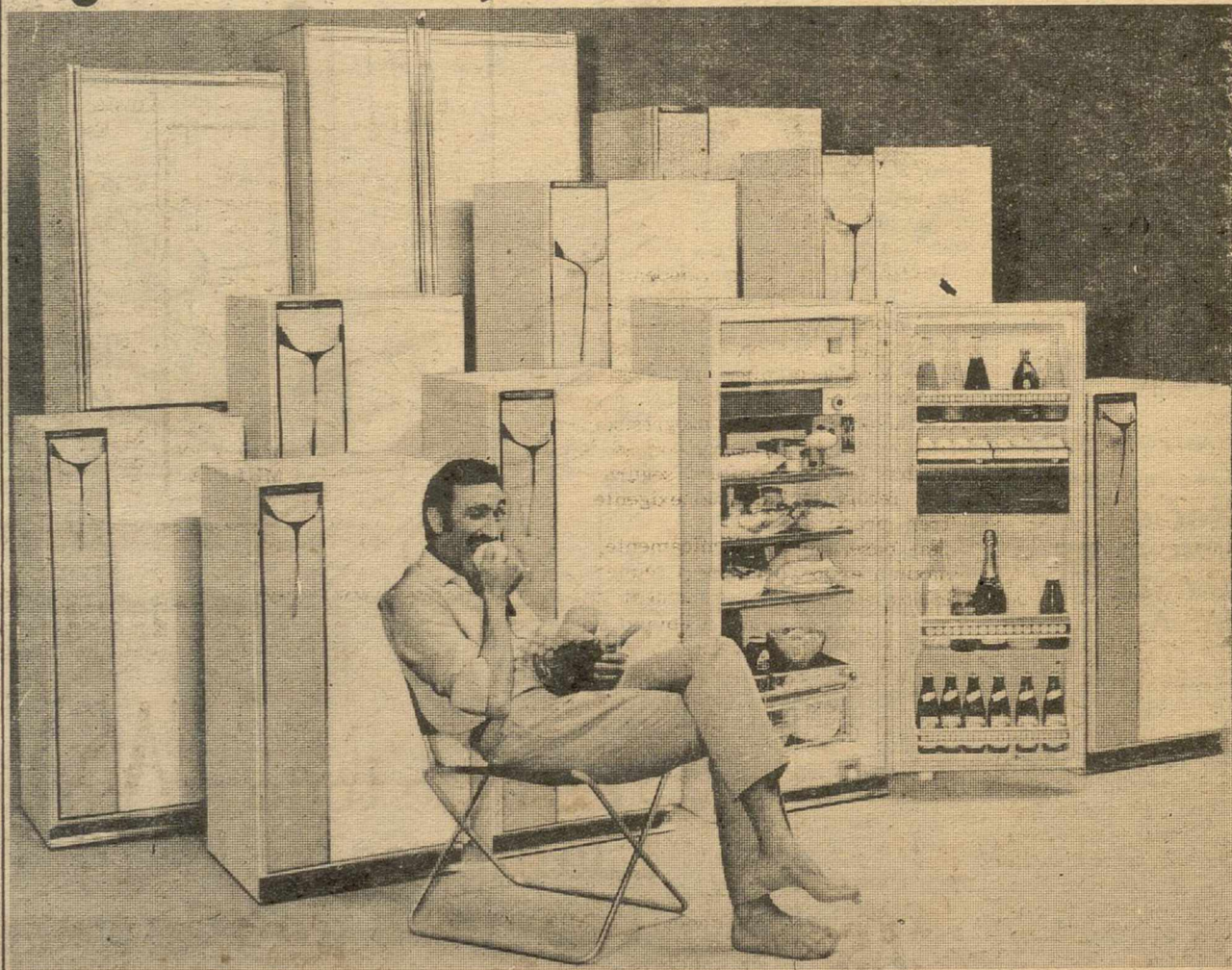
A las siete y media, La Purísima y La Asunción.

A las ocho, PP. Filipenses.

A las ocho y cuarto, San Francisco y Nuestra Señora de Fátima.

A las ocho y media, San Juan, El Espíritu Santo y San Pablo.

## es igual de barato y además, es KELVINATOR



K-160	6.950 pts.	K-230	10.450 pts.
K-180	7.450 pts.	K-250	11.450 pts.
K-200	7.950 pts.	K-270	11.950 pts.
K-210E	8.950 pts.	(INCLUIDO IMPUESTOS)	

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía. Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

# Kelvinator

...su seguro servidor

Escuche todos los viernes a las 8,15 de la tarde, a través de la Gran Cadená S.E.R., el programa "Operación Kilómetro Uno", presentado por Joaquín Prat

EN ALBACETE  
CASA CUEVAS  
Mayor, 45 — ALBACETE  
ELECTRODOMESTICOS MIGUEL  
Tesifonte Gallego, 9 — ALBACETE  
ALBACETE RELIGIOSO  
Marqués de Molins, 5 — ALBACETE

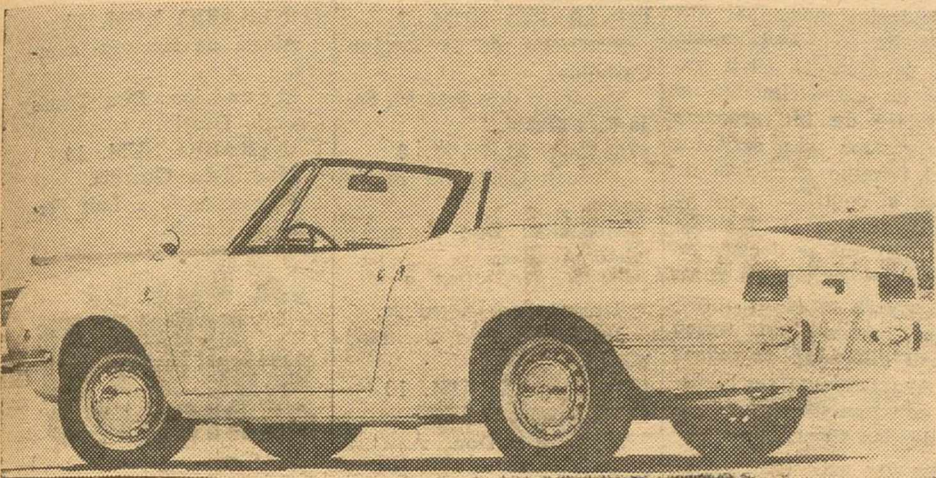
JULIAN LOPEZ RUANO  
San Francisco, 9 — ALMANSA  
JOSE NAVARRO  
Silvela, 38 — HELLIN  
FERRETERIA MUÑOZ RIOS  
José Antonio, 8 — VILLARROBLEDO  
ELECTRODOMESTICOS PICAZO  
Ramón y Cajal, 14 — LA RODA



# el tráfico actualidad

(Un servicio de la Jefatura Provincial de Tráfico)

## EL NUEVO SEAT 850 SPORT



El nuevo Seat 850 Sport es una demostración de lo que se puede conseguir con una técnica consagrada y estudiada para toda posible eventualidad, con la seguridad de una larga duración. Para el técnico, el nuevo 850 es una de las consecuencias lógicas que se obtienen cuando un fabricante experimentado y un carroceros de primera línea se unen para produ-

cir en serie algo totalmente fuera de ella. No es fácil exponer, de manera resumida, lo que a un usuario se le ofrece en la edición Sport del 850. Son muchos los factores tenidos en cuenta en su fabricación y muchas las experiencias en él recogidas. En él concurren prácticamente tres ideas base, elevadas a su máxima expresión por caminos acordes

pero independientes. Estas premisas, aceptadas previamente por el fabricante, son: aplicación de la técnica más avanzada de los automóviles sport, carrocería progresista e imperecedera con el tiempo y, confort seguro para un usuario exigente.

Técnicamente, el Seat 850 Sport reúne todo lo que los vehículos de fórmula han aceptado de forma unánime: Motor trasero, suspensión de ruedas independientes, frenos de disco delanteros, ruedas de gran balón, cuatro velocidades, todas sincronizadas, equipo electrónico con alternador, etc. Es decir, que el usuario que ve el automóvil bajo el prisma técnico acierta en sus muchas posibilidades.

El motor es de cuatro cilindros verticales en línea paralela al eje longitudinal del vehículo. Las dimensiones de cada cilin-

dro son de 65 mm. de diámetro por poco más, 63 mm., de carrera, lo que le permite conseguir una capacidad total de 903 cm<sup>4</sup>. El índice de compresión, de 9'5 a 1, está dentro de las cualidades de los más puros motores especiales. Su potencia, de 52 CV (DIN), a un régimen de 6.500 vueltas por minuto, le da el sosiego y el brio de un

Pasa a la **8** página

**FABRICA EXPORTADORA**  
Precisa representantes en todos los pueblos de Albacete.  
Si es Vd. competente, activo y responsable, y capaz de dirigir y controlar trabajos de confección a domicilio, puede ganar hasta 25.000 Ptas. mensuales. Escriban al apartado de Correos, 675.-MURCIA.

## Nuevo servicio de auxilio en carreteras

MADRID, 26.—Por primera vez, las carreteras españolas van a ser dotadas de un amplio servicio de seguridad y auxilio, a través de una red de comunicaciones.

A ambos lados de las calzadas, cada dos kilómetros, se establecerán unos postes dotados de un sistema de avisos por líneas telefónicas, con dos pulsadores que servirán, el uno, para dar la alarma en solicitud de auxilio sanitario, y el otro, para auxilio técnico, en caso de avería. Las llamadas se recibirán en un puesto de control, en el que quedará localizado el lugar desde el que se solicita la ayuda.

También va a establecerse un servicio móvil, mediante emisoras de radio montadas en vehículos, para atender a la conservación y cuidado de las autopistas.

Este primer servicio de seguridad y de auxilio en la carretera, se iniciará, en virtud de un convenio suscrito por la Compañía Telefónica Nacional de España y Autopistas del Mediterráneo, y entrará en funcionamiento, inmediatamente en la de Mongat y Mataró, abierta recientemente al tráfico, y posteriormente, en aquellas otras de la que es concesionaria la segunda de las empresas mencionadas, a medida que sean inauguradas.

Suscribieron el acuerdo, por la Compañía Telefónica, el presidente de su Consejo de Administración, don Antonio Barrera de Irímo, y, por Autopistas del Mediterráneo, don José Ferrer Bonsomos, presidente del Consejo de Administración de dicha empresa.—Cifra.

## Automercado del Automóvil TALLERES PANCAS

COMPRA — VENTA — CAMBIO COCHES USADOS DE TODAS LAS MARCAS... ¡PERO COMO NUEVOS!

COMPRUEBE PRECIOS:

- SEATS 600 desde 15.000 Pts.
- DAUPHIN, desde 16.000 Pts.
- SIMCA 1.000, desde 55.000 Pts.
- R — 8, desde 80.000 Pts.
- SEATS 1.500, desde 55.000 Pts.

\*\*\* \*\*

Si no tiene coche es porque no quiere... ¡VEALOS! Carretera Circunvalación, junto al Estadio

Escuche diariamente a las 12,15 el programa de AUTOMERCADO DEL AUTOMOVIL — TALLERES PANCAS en RADIO JUVENTUD DE ALBACETE y podrá ganar completamente gratis un MAGNIFICO COCHE SEAT.

## AZAFATAS...?

**AUTOMOVILES EN OCASION**  
Seat 600, 600 D, 1.400 y 1.500; Citroen 2 H. P.; Berlina y Furgoneta; D. K. W.; Renault, Dauphine, Gordini y Ondine. ALBASA  
Carretera de Madrid, 80. ALBACETE

**MIL PESETAS AL DIA, GANA UN TECNICO EN TELEVISION**

Lógrelo en poco tiempo desde su casa, con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27.—Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

## “Operación Verano, 1969” de FASA-RENAULT SERVICIO VACACIONES



El «servicio de vacaciones» de Fasa Renault rueda una vez más con nosotros a lo largo y ancho de nuestra Geografía.

Cada verano crece la importancia de esta simpática operación, a la que alientan considerablemente las cartas de agradecimiento de numerosos conductores, que rubrican con su gesto la eficacia del servicio.

Las «furgonetas taller»

que rodaron el pasado verano, dieron como resultado más de 3.000 atenciones, de las cuales un 82 por ciento correspondió a vehículos nacionales de todas las marcas y un 18 por ciento a extranjeros. En estas cifras no están incluidas las asistencias efectuadas por los numerosos concesionarios, que con sus furgonetas se sumaron a esta operación.

En la presente temporada, 14 expertos mecánicos al

mando de 14 talleres móviles, dotados de las herramientas y repuestos más usuales, prestarán su ayuda a todo vehículo, sin distinción de marca ni de idioma, con un auténtico espíritu de colaboración que no termina en lo técnico.

En la temporada pasada, tanto el público como las autoridades de las poblaciones incluidas en los itinerarios del «servicio de vaca-

(Pasa a la pág. OCHO)



# EL TRAFICO, ACTUALIDAD

## EL NUEVO SEAT 850 SPORT

Viene de la **7** página

elemento energético seguro. El par máximo de 6,6 m. Kg (DIN) lo obtiene a 4.000 r.p.m. La alimentación se regula por un carburador invertido y el escape es de cuatro colectores. El equipo eléctrico actúa con alterador. El probado sistema de lubricación, filtros, etc., de los miles de 850, se ha mantenido en este modelo. La velocidad es superior a los 150 k.p.h.

El Seat 850 Sport conjuga el difícil equilibrio entre lo que permanece y lo futurista. Para ello se adoptó el más puro perfil aerodinámico que la industria automovilística ha producido, estando todo el

conjunto supeditado a la pureza de línea y a la ausencia de adornos innecesarios.

La carrocería diseñada por Bertone, ofrece esa elegancia suave y brillante que los carroceros italianos han impuesto en Europa. Las aristas de ángulo abierto que rodean el automóvil parece que van a romper esa suave impresión. No ocurre así, y la supuesta dureza de las aristas se disuelve por su aerodinámica concepción general. Detalle destacable del 850 Sport, son los faros de la parte delantera, hendidos, a los que una línea que realiza el conjunto une con la de la parte posterior. Las puertas, de gran dimensión, se abren ampliamente por medio de un sistema nuevo y original que,

al no rebasar apenas la carrocería, contribuyen a aumentar la deportividad del diseño. Los parachoque adornan con discreta brillantez y estilizada línea las partes de lantera y posterior.

La idea de satisfacer a un futuro usuario deportivo y exigente ha presidido todo el diseño de los elementos de confort. La triple opción de empleo descapotado, con capota flexible y dura, le dan una amplia gama de posibilidades. Los asientos, envolventes y anatómicos, regulables en su posición y contruidos con materiales de primerísima calidad, acogen a los ocupantes deseosos de experimentar un nuevo placer de viajar o hacer turismo en un vehículo totalmente pensado para satisfacer estos deseos. El panel de instrumentos está dotado de todo lo necesario para que el conductor actúe con seguridad (velocímetro, cuentakilómetros total y parcial, cuentarrevoluciones, completo sistema de avisadores de presión, temperatura, luces, etc.), encendedor eléctrico, asidero y guantera para acompañante, amplios compartimentos para equipaje y una gran facilidad de accesos; tanto el interior del 850 Sport, como los elementos mecánicos o compartimentos de equipaje dan al usuario la plena seguridad de encontrarse en un automóvil diseñado para hacer muy cómodo su uso.

Con este coche, Seat añade "algo más". La marca que ha socializado en España el automóvil ofrece también el refinamiento, la gracia de este Sport.

## "Operación Verano, 1969"...

Viene de la **7** página

ciones», no dejaron de expresar su reconocimiento a la labor prestada.

Como ejemplo significativo podemos mencionar que el 28 de julio del pasado año, la Guardia Civil expresó su agradecimiento al conductor de la furgoneta que prestaba sus servicios en el término municipal de Denia, al contribuir, con su colaboración, a la extinción del fuego que se declaró en los montes de aquella zona.

Días más tarde otro mecánico, recibió un trofeo por su diligencia de manos del Ayuntamiento de Figueras, con motivo de las fiestas de San Cristóbal.

Una vez más, los resultados obtenidos en este servicio, animan a la empresa a batir sus propios récords.

A continuación tenemos el gusto de indicarles los itinerarios que seguirán las 14 furgonetas del «Servicio vacaciones» durante los meses de julio y agosto del presente año:

- ITINERARIO NUM. 1  
Irún-Deva.  
Mecánico: Don Jesús Til Bravo.
- ITINERARIO NUM. 2  
Castro Urdiales- S. Vicente de la Barquera.  
Mecánico: Don Antonio Sanchagarre Aguilar.
- ITINERARIO NUM. 3  
La Junquera-Arenys de Mar.  
Mecánico: Don Joaquín Molinero Arbosé.
- ITINERARIO NUM. 4  
Puigcerdá-Vich.  
Mecánico: Don José Castany Vilalta.

- ITINERARIO NUM. 5  
Torredembarra-Prat Llobregat.  
Mecánico: Don Pedro Blasco Calderón.
- ITINERARIO NUM. 6  
San Juan-Sueca.  
Mecánico: Don Antonio Reina Cámara.
- ITINERARIO NUM. 7  
S. Carlos de la Rápita-Castellón.  
Mecánico don José M. Segarra Pascual.
- ITINERARIO NUM. 8  
Albacete-Quintanar de la Orden.  
Mecánico: Don Ramón Nieto Aguilar.
- ITINERARIO NUM. 9  
Torremolinos-Algeciras.  
Mecánico: Don Bernardo Berros.
- ITINERARIO NUM. 10  
Valdepeñas-Bailén.  
Mecánico: Don Antonio

- Durán Salgado.
- ITINERARIO NUM. 11  
Zaragoza-Lérida.  
Mecánico: Don Venancio Moreno.
- ITINERARIO NUM. 12  
Villacasfn-Torrelodones.  
Mecánico: Don Gonzalo Hontoria.
- ITINERARIO NUM. 13  
Alcalá de Henares-Alcala.  
Mecánico: Don Tomás Carvajo Osorio.
- ITINERARIO NUM. 14  
Madrid-La Guardia.  
Mecánico: Don Luis Fernández García.

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

### ¡ATENCIÓN A TODA CLASE DE INDUSTRIAL TALLERES ALVA

pone a disposición del público en general sus nuevas instalaciones de galvanizado y cincado de tornillería. SOLICITE PRESUPUESTO DE CARPINTERIA GALVANIZADA.  
Molino, 3. — Teléfono 44  
MAHORA (Albacete)

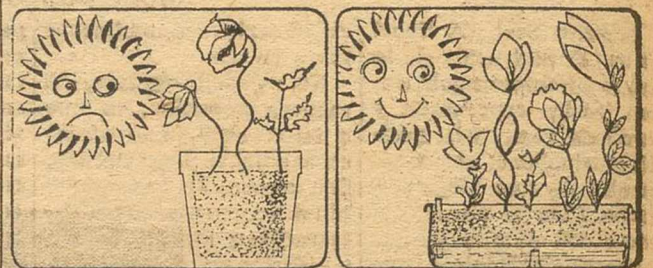
### ¡AZAFATAS!

**RIEGOS**  
Todo sistema  
Maquinaria Agrícola  
**Riegos Lozano**  
Manzanares y Ciudad Real

NECESITAMOS COLABORADORES LOCALES

### Recambios PEGASO-SAVA

SERVICIO PERMANENTE A CUALQUIER HORA, INCLUSO FESTIVOS.  
**COMAL, S. A.**  
Carretera de Madrid. Kilómetro 240  
Teléfono 22 11 50 — ALBACETE



Las plantas necesitan humedad constante, pues si no las raíces finas que crecen en primavera, al encontrar la tierra dura no pueden prosperar y se secan.

La jardinera Ta-Tay gracias a su estructura mantiene la tierra húmeda y en óptimas condiciones, ayudando a las raíces que crecen a desarrollarse en un ambiente adecuado.

MODELO PATENTADO



PARA TODA CLASE DE PLANTAS

### JARDINERA HIDROCONTROL

no es necesario regar cada día  
váyase tranquila 20 días de vacaciones



**Plásticos Ta-Tay**

¡UN MILLON DE COCHES SEAT RUEDAN POR EL MUNDO!

LA CALIDAD Y EL PRESTIGIO SEAT SE IMPONEN

¡¡ELIJA AHORA SU COCHE SEAT!!

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA ALBACETE Y PROVINCIA:

## TALLERES RUBENS

Carretera de Circunvalación.--Teléfonos: 21-18-52 y 21-22-93 -- ALBACETE

FACILIDADES DE PAGO -- VALORAMOS SU COCHE USADO



«Si no me dejan torear, ni seré vago ni seré un burgués»

# «EL CORDOBÉS»:

## peluquero de señoras

**«Podría ganar millones trabajando las cabezas de la mujer. A buen seguro que arrastraría la mejor clientela»**

—¡Qué aprieten! ¡Que se aten los machos! Estoy seguro de que yo no pierdo. He aprendido mucho. Ahora, mal que pese a muchos peces gordos, ganaré millones en cualquier negocio que emprenda.

El Cordobés siempre targa su lengua con ardor. No hay quien le cierre el pico. No pierde el aplomo. Y tampoco pierde el humor. El dice: "Si no me desaploma un toro lleno de bravura, ¿quién me va a descomponer la figura?" Y así soltó la fanfarronada:

—Si me acosan tanto de forma que no pueda torear, no torearé. Pero seguro que no daré mi brazo a torcer. Me asiste la razón. Y yo me fio de mi cabeza o de mi corazónada. Si me veo en la necesidad de cambiar de oficio, cambiaré de oficio. No, no me cruzaré de brazos. No seré vago. Ni tampoco seré un burgués. Hay mil oficios donde el éxito estaría garantizado. Podría convertirme en un famoso peluquero de señoras. Sería de lo mejor. Y a buen seguro que arrastraría la mejor clientela.

La cosa ocurrió en Villalobillos, que es el "cuartel general" de Manolo Benítez. El Cordobés había invitado a su finca—siempre hay invitados allí—a unos amigos, matadores de toros, mejicanos por más señas: Antonio Lomelín, el novillero Alexandro Otero y el cordobés Fernando Tortosa. El Cordobés les había dicho: "Tengo unas preciosas becerras listas para la tiente". Y con la tiente surgió la juerga. Un vino fenomenal—sol de España embotellado—y el mejor whisky. (Un detalle: El Cordobés siempre bebe whisky, igual a las ocho de la mañana que al aperitivo que a la tarde que metido ya en las copas de la noche. ¡Siempre está con un whisky en la mano! Y conste que siempre está en plena actividad. No puede estar descansando a la buena de Dios, una mano sobre otra. Es un tipo extraordinario y no se inquieto. Como si siete mil diablos le hurgaran en el estómago. Y esa actividad es el mejor secante para el whisky que se echa al colete cada jornada.)

Al grano: entré copa y copa surgió en la conversación el "lío"—las guerrillas—que le están arramando los empresarios

En Villalobillos, con los toreros mejicanos Lomelín y Otero y el cordobés Tortosa por testigos, Manolo Benítez cortó el pelo y peinó a la guapa Mary

«Mal que pese a muchos peces gordos, yo ganaré millones en cualquier oficio que emprenda».

«Estoy mona. Y además muy fresca. Ya había pensado en cortarme la coleta» declaró Mary, una chica del servicio de El Cordobés.

Por JAVIER DE MONTINI



taurinos, esos que han ganado millones a su costa, esos que, ante el anuncio de retirada de Manolo Benítez, volaron temblorosos y humildes a Villalobillos para postrarse de rodillas ante El Cordobés y suplicarle—adorándolo casi como a un Dios—que desistiese del corte de coleta y que volviese a consultar con la almohada en torno a la decisión que, con sorpresa de toda España, había adoptado de la noche a la mañana. Ahora, los empresarios están en bloque contra "los guerrilleros"—El Cordobés y Palomo Linares unidos—y tratan de impedirles que toreen en plaza alguna. Es más, como ellos se construyeron una

plaza portátil, también tratan de ponerles todas las trabas posibles en su utilización. De hecho, la plaza portátil no pudo ser utilizada en algunos lugares, pese a que se asegura que tiene tanta seguridad como cualquier plaza de España. Sin embargo, se les ha dado el no "por falta de seguridad". Mas el Cordobés y Palomo Linares no se dan por vencidos. El dice: "Siempre hay gente que pone a mi disposición plazas, porque comprenden mi postura y saben que no me ando con cuentos chinos y que voy con la verdad por delante".

En efecto, la señora de Omiste, en Marbella, ha declarado que pone a dis-

posición de El Cordobés, para que toree cuando quiera, una plaza que se construye en Carmona, con un presupuesto de diecisiete millones de pesetas y un aforo de quince mil personas". Es un gesto que Manolo Benítez ha agradecido como es norma en él.

Los amigos de El Cordobés rieron mucho la salida de Manolo Benítez: ¡Nada menos que peluquero de señoras! El insistió en que sí, que no se le daría mal el oficio. Y añadió:

—Dadme una clienta y os haré una demostración...

Lomelín, Tortosa, Otero y los demás se lanzaron como locos a la búsqueda de una clienta... ¡Y la encontraron! Se las arreglaron para convencer a una guapa muchacha que trabaja en Villalobillos, al servicio de ese amo célebre en el mundo que se llama Manuel Benítez El Cordobés. Mary, con una larga melena negra, con ojos de almendra, dijo que sí, que ella se ponía en manos de Manuel Benítez.

—Manolo, hay clienta—le dijeron.

Y él miró a Mary:

—¿Tú, Mary? ¿Te arriesgas a perder la coleta de un tijejetazo mío?

Ella rió.

—Si, me arriesgo. Contigo me arriesgo.

Manolo Benítez puso manos a la obra. El Cordobés trenzó la coleta con la melena de Mary. Se la cortó. Le arregló el cabello, dejándoselo corto. Y la peinó. Manejó el instrumental como si fuera un peluquero en aprendizaje, pero realizó la labor. Y asombró a la concurrencia. El—que acababa de darse un baño—volvía a sudar del fuerte calor que en verano calienta Córdoba. Mary se miró al espejo y no se asustó. Se encontró mona. (La verdad es que la chica es guapa, con melena o sin melena). Dijo:

—Me ha venido de maravilla. Con tanto calor, ya había pensado cortarme la trenza. Ahora estoy mucho más fresca. De veras, estoy mucho más fresca.

El Cordobés se ganó una fuerte ovación. Y no cortó orejas, porque las de Mary valen mucho más que las del mejor toro del mundo. Una cosa quedó clara: Que El Cordobés vale incluso para peluquero de señoras. Y que, suden lo que suden los em-

**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.**

**ALBACETE**

**AVISO**

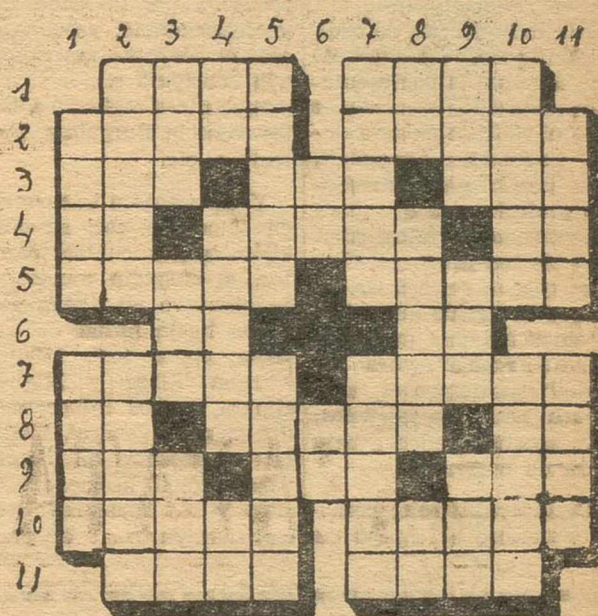
Mañana domingo día 27 de julio, se suspenderá el servicio eléctrico en los siguientes sectores:

Pedro Lamata (Albacete), de 6,00 a 12,00 horas.  
Estación y Santa Maria de La Cabeza (La Roda), de 6,00 a 12,00 horas.

Fuentealbilla, de 6,00 a 14,00 horas.

## Crucigrama número 1.156

Por Ricardo PALACIOS



**HORIZONTALES.**—1. Humor seroso de las llagas. Venir un cuerpo de arriba abajo.—2. Nombre de mujer. Pieza del ajedrez.—3. Onomatopeya del sonido del timbre. Consonante repetida. Nombre de letra.—4. Carta de la baraja. Atrapar. Regla.—5. Efecto en el sentido del gusto. Parte opuesta al haz.—6. Contracción. Siglas comerciales.—7. Comer por la noche. De por el aire.—8. Acusativo del pronombre. Pedazo sobrante de una cosa que se corta. Artículo.—9. Abreviatura de santo. Espasmo. Al revés enfermedad nerviosa.—10. Parte del oído. Adverbio de duda.—11. Hablar con Dios. Aro de hierro.

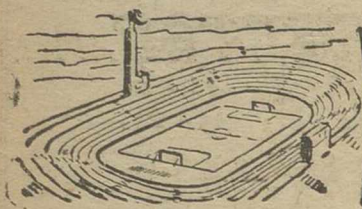
**VERTICALES.**—1. Marcharás. Plaza para diversiones públicas.—2. Despide destellos de luz en colores diversos. Entusiasmo del poeta.—3. Letras de cena. Jefe de un banato. Invertido delincuente.—4. Al revés negación. Pasar un líquido por cedazo. Onomatopeya de la carcajada.—5. Hacer oración. Desafiar.—6. Consonante repetida. Apócope de todo.—7. Lograr con destreza un cosa difícil. Lugar donde se colocan los vasos.—8. Contracción. Reverberación del Sol. Nombre de letra.—9. Consonante. Cauce que recoge las aguas sucias de una ciudad. Piedra blanca.—10. Cansar, fatigar. Cierta madera.—11. Pases la vista por un escrito. Deteriorado.

presarios, no le harán pasar por el aro a la fuerza. Es un tipo muy tozudo. Muy fiel a sus convicciones. Y está convencido de que en el mundo del toro, en España, hay muchos vampiros, muchos que viven de la sangre que pierden—o pueden perder—los toreros en el ruedo, mordidos por los cuernos de esos bichos bravos. Otra cosa es América. Manolo Benítez: "Que vayan los empresarios españoles a quitarme el cartel en América, que vayan y salgan al ruedo como yo y demuestren tener lo que yo tengo: arte y valor". Es un verdadero "guerrillero" este hombre. Podría retirarse—cortarse la coleta—y vivir a lo grande, pero las ideas le llevan a bregar como cuando era un maletilla. Se entusiasma así con su vida agitada. Y dice que vale la pena vivir defendiendo una causa justa.

—Lo de peluquero de señoras, claro, no va en serio. De momento, estoy con los toros. Pero ahí está Mary, tan guapa, con mi corte de pelo y el peinado que con paciencia llevé a cabo.

Foto: FRAMAR.  
(Una exclusiva de CL. FRA-GRAFICA.)





# Deportes

## Los campeonatos nacionales de juveniles

### «B» por regiones

Buena actuación del equipo representativo de la Regional Murciana, integrado en su totalidad por corredores albacetenses, en los Campeonatos de España de Juveniles «B», celebrados días pasados, en Victoria, bajo la organización de la Federación Alavesa de Ciclismo.

Claro está que nuestros muchachos no fueron los primeros en lo que a triunfos se refiere, ya que allí había lo mejorcito de cada región; pero, la verdad, es que tampoco la representación murciana-albacetense hizo el ridículo en esta doble jornada campeonil, más propia para corredores profesionales que para chavales de 16 años, edad tope de los juveniles «B». Y es que, la verdad sea dicha, el recorrido de ambas pruebas fue una auténtica «encerrona» para los «erios» participantes, algo menos para los norteños, más acostumbrados a esta clase de carreras.

En la contra reloj resultó victorioso el equipo de

la Federación Guipuzcoana, a un promedio horario de 40.000 kilómetros, seguido de la Cantabria, Vizcaina, Catalana, etc. En séptima posición se clasificó la Murciana, a la que un error del cronometrador, reconocido posteriormente por el propio presidente de la Federación Alavesa, dio lugar a ser rebasada por la Andaluza y Vallisoletana, pese a lo cual el conjunto murciano aún consiguió mejor tiempo que otras regionales, tales como la Burgalesa, Palentina, etc.

Y en cuanto a la carrera en línea, de casi sesenta kilómetros y cuatro puertos, el cuarteto murciano se mantuvo en buena posición hasta mitad de carrera, sobre todo Miguel Manuel Tébar y Miguel García, ambos integrantes del pelotón general, hasta que el segundo de los citados rompió la rueda trasera y vio malograda su clasificación final al per-

der varios minutos por tal circunstancia.

Se clasificó campeón nacional, Jesús L. Lindez, de la Catalana, que se impuso en el sprint final, seguido de Juan Manuel Menéndez (Cántabra) y Miguel Angel Pedrones (Guipuzcoana). Y en el puesto 18 fue clasificado el albacetense Miguel Manuel Tébar, a escasos minutos del vencedor. Los demás del equipo murciano ocuparon los siguientes puestos: Miguel García (26), Federico Gómez (36) y Fernando Moya (39), siendo muy destacable la actuación de estos dos últimos, ya que sufrieron sendas caídas y también tuvieron avería de goma. Pero lo principal es que todos los del equipo murciano terminaron la dura prueba, lo cual ya es digno de elogio. Cada uno de ellos se trajo una medalla de estos Campeonatos de España de Juveniles «B» por Regiones, en los que precisamente el

factor organización tuvo algunos fallos, de lo cual nadie mejor que los propios directores de equipo pueden atestiguarlo.

### DOS IMPORTANTES PRUEBAS

La Delegación Provincial de Ciclismo ha aprobado dos importantes carreras a celebrar dentro del próximo mes de agosto. Una de ellas, el Gran Premio Feria La Roda, para aficionados en sus tres categorías, a celebrar el día 10, con importantes premios en metálico y trofeos. La otra, «Fiestas y Feria Tobarra», para aficionados de segunda, anunciada para el día 18, lunes, por la tarde.

Están patrocinadas por los respectivos Ayuntamientos bajo la dirección técnica del Club Ciclista Albacete, de Educación y Descanso.

### OILIME

\*\*\*\*\*

Si de verdad quieres un Albacete mejor. Si deseas para tus hijos una ciudad más próspera... ¡Inscríbete en la Agrupación Sindical de Propietarios y Urbanizadores! ¡Solo así lograremos el desarrollo económico-social de Albacete!

**ZONA DE URBANIZACION INDUSTRIAL**

## EL CALIENTE PARTIDO DEL FRIO

Para poner cámara frigorífica en el Asilo

Partido con buen humor y con el más simpático de los objetivos. Coincidiendo con la festividad de Santa Marta, que organiza el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, se ha organizado este singular encuentro futbolístico que se disputará sobre el verde césped del Campo de Deportes Carlos Belmonte, el próximo lunes día 28 a las seis de la tarde.

Los equipos contendientes, son el «Santa Marta» del «Hogar del Camarero» y Cervezas «El Aguila». No

## Cuadro de Honor de la XIII Semana del Productor

### PRUEBAS DE NATACION

#### COMPETICION SOCIAL

#### Cien metros espalda masculino:

Primero, Javier Paramo Montalvo, Medalla dorada. Segundo, José Manuel Punte Gil, Medalla plateada.

Tercero, Sebastián Gregorio, Medalla bronceada.

#### Cien metros braza masculino:

Primero, José Garcia Marín, Medalla dorada. Segundo, Bernardo Ballesteros, Medalla plateada. Tercero, Sebastián Gregorio, Medalla bronceada.

#### Cien metros libres masculino:

Primero, Leopoldo Artigao, Medalla dorada. Segundo, Ginés Ruiz Tarruella, Medalla plateada. Tercero, José Manuel Puentés Gil, Medalla bronceada.

#### COMPETICION TRIANGULAR VALENCIA-UTIEL-ATLANTIDA DE ALBACETE

#### Doscientos metros braza masculino:

Medalla bronceada, José Garcia Marín.

#### Cien metros libre masculino:

Medalla bronceada, Leopoldo Artigao.

#### Cien metros mariposa masculino:

Equipos de relevos 4 X 25 metros libre masculino: Medalla de oro, Leopoldo Artigao, Ginés Ruiz, José Ignacio Pérez, José Manuel Punte.

#### Cincuenta metros libre femenino:

Julia Puentes, Medalla dorada.

María Dolores Fernández, Medalla plateada.

María Elena Picazo, Medalla bronceada.

#### Cien metros braza femenino:

Julia Puentes, Medalla dorada.

María Elena Picazo, Medalla plateada.

María Dolores Fernández, Medalla bronceada.

#### Cincuenta metros libre infantil femenino:

Ana María Sala Madrigal, Medalla plateada.

Manolita Sala Madrigal, Medalla plateada.

Rosa María Ortiz González, Medalla bronceada.

Nadadora más destacada: Isabel Picazo Francoso, Medalla de oro.

#### COMPETICION DE TIRO AL PLATO

Primero, don José Lara Sánchez, Copa delegado sindical provincial.

Segundo, don Vicente Torres Carcelén, Copa Obra Sindical Educación y Descanso.

Tercero, don Arturo Ruiz Ruiz, Copa Joyería Martínez.

#### CAMPEONATO INTERPROVINCIAL DE CICLISMO

Primero, Campeón Provincial de Educación y Descanso, Emilio Ballesteros.

#### I FESTIVAL DE LA CANCION DEL TRABAJO

Ganadores: Dúo compuesto por Isidro y Valentín.

#### REVISTA HABLADA «PALABRAS»

Doña María Fernanda García de Botella.

Don Francisco Gutiérrez Alarcón.

Don Antonio Molina González.

Don Ignacio Valero.

Don León Cuenca Enguidanos.

**bombas WORTHINGTON**

CAUDAL - HASTA 275.000 L/HORA  
ALTURA DE ELEVACION - HASTA 75 MTS.

**GUERIN**

VIA AUGUSTA, 23 - 227 15 81 - BARCELONA

**GA Distribuidor**

- ALBACETE, Pedro Coca, 23, 1.º Teléfono 220150
- ALICANTE, Jaime Segarra, 67 Teléfono 231900
- ALMERIA, Prolongación c/ Los Hnos. Pinzón, s/n.
- BADAJOS, Martín Cansado, 5 Teléfono 221640
- BILBAO, licenciado Poza, 52 Teléfono 413300-412300
- CARTAGENA, Muralla del Mar, 29 Teléfono 502956
- CASTELLON, Fala, 36 Teléfono 224650-4
- LA CORUÑA, Marqués de Amboage, 22 Teléfono 232016-232802
- LEON, Bernardo del Carpio, 1 Teléfono 223000 (extensión 289)
- LINARES, Navas, 8 Teléfono 652693-651588
- LOGROÑO, Huesca, 12. Teléfono 222446
- MADRID (7), Catalina Suárez, 15 Teléfono 2529400
- MURCIA, Sta. Teresa, 26 Teléfono 234600-04-08
- OVIEDO, Campoamor, 30 Teléfono 217695-96
- PALMA DE MALLORCA, Tiziano, 120 Teléfono 252911-252719
- PAMPLONA, Irujalde y Suit, 3 Teléfono 232800
- SAN SEBASTIAN, Marino Tabuyo, 6 Teléfono 12264-27592
- SANTANDER, Hernán Cortés, 15 Teléfono 211406
- SEVILLA, Virgen del Valle, 36 Teléfono 273425-273848
- VALENCIA, Enguera, 21 Teléfono 263403
- VALLADOLID, Independencia, 14 Teléfono 227783-225197
- VIGO, Prolong. c/ Venezuela, 14 (Edif. D. Bosco) Teléfono 222972-213804
- VITORIA, Los Herrón, 32 Teléfono 217797
- ZARAGOZA, Duquesa de Villahermosa, 23 Teléfono 253984-252772

Fiesta deportiva merecedora de los mayores elogios, ya que tiene como objetivo sobre la cancha caliente el poder regalar al Asilo de Ancianos de San Antón cámaras frigoríficas de las que está muy necesitada la institución. Admirable propósito que nos lleva a invitar a todos a participar en tan generosa misión. Y si los posibles espectadores no quieren sacrificar la siesta, podrán adquirir esos boletos en bares y cafeterías y asistir espiritualmente colaborando a tan caritativa misión.

Hay que significar también, que el partido no será televisado.



# TOROS Y TOREROS

## PEPE OSUNA REGRESO DE AFRICA DEL SUR

Triunfó en las dos corridas toreadas y no sufrió fractura de brazo

El valiente matador de toros albacetense, Pepe Osuna, se encuentra ya entre nosotros, de regreso de la provincia portuguesa de Mozambique, en Africa del Sur, en cuya capital, Lourenco Marques, toreó dos corridas de toros, ventajosamente contratado, los domingos días 13 y 20. de los corrientes.

Pepe Osuna que ha tenido la atención de visitarnos a su regreso, nos ha aclarado de buenas a primeras —y lo hemos podido comprobar— que no sufrió fractura de ningún brazo, como por error anunció la agencia Efe, (tomando la noticia de la agencia portuguesa ANI) a raíz de la corrida de su debut, el día 13, en la que actuó en un solo toro. Ello se debió a una fuerte fiebre, que obligó al diestro a permanecer en el Hospital, que abandonó unas horas para actuar en dicha corrida, dado que las entradas estaban agotadas y el empresario así se lo pidió.

Repuesto totalmente, actuó en la segunda corrida del día 20, dando vueltas al ruedo, que allí supone triunfo grande, ya que los toros no se matan.



Pepe Osuna, ya no lleva escayolada la mano derecha, pero tiene que descansar quince días por prescripción médica, lo que le impide ir a Méjico este mes y lo hará para el invierno.

Su reaparición será seguramente en Figueras el día 10 de agosto próximo.

Al agradecerle su visita, deseamos a Pepe Osuna un pronto restablecimiento y nuevos éxitos.

## Triunfo del rejoneador albacetense Gaspar de los Reyes, que cortó dos orejas y rabo en La Solana

Ricardo de Fabra y Paquirri triunfadores en Valencia y Santander Palomo y El Cordobés, actuaron por separado en Tudela y Motril

VALENCIA, 25.—Sexta corrida de feria. Seis toros de José Benítez Cubero, buenos y bien presentados.

Manolo Martínez, faena sobre la derecha a base de redondos. Media estocada y una entera. (Aplausos). En su segundo, muletea por naturales con temple, redondos y molinetes. Tres pinchazos y estocada. (Saludos).

Ricardo de Fabra, buen trasteo sobre las dos manos, para rematar de media estocada. (Una oreja y petición de la otra). Durante la lidia de su segundo clavó un estoque en el centro del ruedo y colocó la bandera de Valencia. La música interpretó el pasodoble "Valencia", entre aplausos. Faena muy valiente con redondos y naturales. Media estocada. (Dos orejas y rabo).

Manolo Cortés muletea pinturero y sigue con pases por alto. Una entera y dos descabellos. (Ovación). En el último, trasteo para buscar la igualada. Una entera. (Aplausos). Fabra salió a hombros.—Cifra.

CUATRO OREJAS PARA "EL CARACOL", EN ALICANTE

ALICANTE, 25.—Se han lidiado seis toros de Dionisio Rodríguez, grandes y con pitones, dos buenos y

cuatro mansos, y un toro para rejones de Juan Mary Pérez, manso. Poca entrada.

Fermín Bohórquez, un aviso y ovación.

"El Tino", en su primero, división de opiniones. En su segundo, vuelta con división.

"El Caracol", en su primero, dos orejas. En el otro, dos orejas y rabo.

"Serranito", en su primero, ovación. En el último, ovación.—Cifra.

OREJA PARA LOS TRES ESPADAS, EN BARCELONA

BARCELONA, 25.—Un novillo de rejones, de Sánchez Cobaleda, y, en lidia ordinaria, cinco toros de la misma ganadería, y uno, el cuarto, de Fonseca Herrero. Menos de media entrada.

Gastón Santos, rejoneador de Méjico, petición de oreja y vuelta.

"El Paquirri" fue volteado en su primero, al engarzar una verónica, alzándose con la taleguilla destrazada. (Una oreja). En su segundo, petición de oreja y vuelta.

Antonio Lomelín, de Méjico, en el tercero, una oreja. En su segundo, vuelta.

Gómez Terrón, en su primero, sufrió un tremen-

do revolcón. (Una oreja, a la que renunció el diestro, que también se negó a dar la vuelta). En el que cerró plaza, ovación.—Cifra.

ANGEL TERUEL Y JUAN JOSE, OREJAS, EN MERIDA

MERIDA (Badajoz), 25.—Un toro de rejones de la ganadería de don Luis Albarrán, de Badajoz, y seis de la ganadería de don Javier Molina, de Sevilla, difíciles.

El caballero rejoneador don Gregorio Moreno Pidal, ovación y salida a los medios.

Pedrin Benjumea, en su primero, vuelta; en su segundo, palmas.

Angel Teruel, en su primero, oreja; en su segundo, ovación.

Juan José, en su primero, dos orejas; en su segundo, aplausos.—Cifra.

"EL CORDOBES", EN MOTRIL

MOTRIL, 25.—Seis toros de la ganadería de los señores Molero Hermanos, de Valladolid, que dieron buen juego. Lleno absoluto. Tarde espléndida.

César Girón, en el que abre plaza, dos orejas; en su segundo, vuelta.

"El Cordobés", en su primero, dos vueltas; en su segundo, gran ovación y algunos pitos.

Fernando Tortosa, en su primero, gran ovación; en el que cerró plaza, dos orejas.—Cifra.

TRIUNFO DE "PAQUIRRI", EN SANTANDER

SANTANDER, 25.—Primera corrida de la Feria de Santander. Dos tercios de entrada. Seis toros de Joaquín Buendía, desiguales, menos el segundo, al que se le dio la vuelta al ruedo.

Diego Puerta, en su primero, ovación; en su segundo, pitos.

"Paquirri", en su primero, dos orejas y rabo; en su segundo, vuelta.

Miguel Márquez, en su primero, petición de oreja y vuelta; en el que cerró plaza, ovación.—Cifra.

PALOMO LINARES, EN TUDELA

TUDELA, 25.—Primera corrida de feria. Cuatro toros de don Miguel Higuero; uno de Eusebio Galache, corrido en segundo lugar, que salió al devolver a los corrales el de Higuero, y otro de Atanasio Fernández, lidiado en sexto lugar, todos de buena presencia y desigual juego, destacando los corridos en quinto y sexto lugar. Menos de media entrada.

Alfredo Leal, en su primero, vuelta. En su segundo, ovación.

Gregorio Sánchez, ovación. En su segundo, dos orejas.

Linares, silencio. En el que cerró plaza, no estuvo acertado con el estoque, por lo que perdió la oreja.—Cifra.

CORRIDA DE REJONEADORES, EN MARBELLA

MARBELLA, 25.—Corrida de rejoneadores. Menos de media entrada. Seis toros de Pedro Salas.

Angel Peralta, una oreja. El portugués David Ribeiro Telles, ovación.

Rafael Peralta, dos orejas.

El portugués Fernando Salgueiro, ovación.

En el quinto toro actuaron juntos los hermanos Peralta, que fueron ovacionados, con petición de oreja.

En el último, los rejoneadores portugueses fueron ovacionados.—Cifra.

TRIUNFO DE GASPAS DE LOS REYES, EN LA SOLANA

LA SOLANA, 25.—Novillada de feria. Cinco novillos de Hermanos Ortega Estévez, de Añover del Tajo, buenos y con poder. Regular entrada.

Gaspar de los Reyes, rejoneador, dos orejas y rabo.

Gregorio Lalanda, en su primero, dos orejas; en su segundo, palmas.

Ramón Magaña, en su primero, silencio; en el último de la tarde, silencio.

# EDWARD KENNEDY...

viene de la página 1

tos, ha declarado: «Para mí ha terminado todo».

El acusado iba vestido con traje azul, camisa blanca y corbata oscura. Había llegado en su avión particular, acompañado de su esposa Joan y de su amigo el fiscal de Boston, John Driscoll. En el aeropuerto había fuerzas del Estado para reforzar a los escasos efectivos de la Policía local.

Una vez en el Tribunal, Edward Kennedy ha hablado durante diez minutos con el fiscal, Walter Steele. Más tarde, Ted ha dicho: «Me puse de acuerdo con él y pedí una sentencia suspendida a cambio de declararme culpable. Es el procedimiento normal».

En la sala del Tribunal había un centenar de periodistas y unos ciento cincuenta habitantes del lugar, que no querían perderse el espectáculo. Cinco minutos antes de empezar la vista ha entrado Joan Kennedy,

a acompañada por Driscoll, que se ha sentado en un banco cercano al juez. Por otra puerta ha entrado Ted con el abogado local, Richard McCarron, y su amigo el fiscal Clark.

Con los ojos fijos en el suelo y aspecto abatido, el senador se ha colocado en el banquillo de los acusados. Se ha frotado las manos, se las ha llevado a la boca y ha esperado. A todos los presentes nos ha hecho la impresión de ser un hombre completamente acabado.

El juez, James Boyle, de sesenta y dos años, ha entrado con gesto adusto y ha tomado asiento bajo la bandera de los Estados Unidos. Inmediatamente después ha dado comienzo el proceso.

Tom Teller, funcionario del Juzgado de Edgartown, ha leído la acusación contra Edward Kennedy de haber abandonado el lugar del accidente antes de dar su nombre, su carnet de conducir y el número de su licencia. Luego ha preguntado a Kennedy si tenía algu-

na declaración que hacer.

Edward Kennedy se ha puesto en pie, ha parecido dudar algunos segundos y con voz apenas audible ha dicho: «Culpable». Es la única palabra que ha pronunciado durante todo el juicio.

El fiscal Steele ha llamado entonces al jefe de Policía Arena, quien ha leído su atestado: «Estando de servicio el sábado, 19 de julio, a las ocho y media de la mañana, recibí una llamada de una persona que vive en Cappaquiddick, en la que me decía que había un coche en el agua con una mujer dentro. Me dirigí rápidamente hacia allí, seguido de un miembro del departamento de Bomberos, y entre los dos encontramos a la mujer en el asiento delantero. La sacamos y la dejamos en la orilla hasta que llegó el médico. Este, el doctor Donald Mills, de Edgartown, declaró que había muerto por asfixia. Entonces descubrimos que el propietario del coche era el senador Edward Kennedy, de Boston. Cuando llamé al puesto de Policía me dije-

ron que el senador estaba allí. El senador no comunicó el accidente hasta las nueve de la mañana. Investigaciones posteriores han demostrado que no hubo negligencia por parte del acusado, aunque tuvo oportunidad de avisar antes a las autoridades.

El juez Boyle ha preguntado: «¿Hubo algún intento de ocultar la identidad del conductor del automóvil?» «No, que yo sepa», ha respondido Arena.

El abogado ha dicho entonces: «El representante del senador Kennedy ha aconsejado que la defensa...» «Un momento», ha dicho el juez, interrumpiéndole: «La aceptación de culpabilidad por el acusado es suficiente».

Y luego ha añadido: «Teniendo en cuenta que el senador será culpado y castigado mucho más severamente de lo que pudiera castigarse este Tribunal, le condeno a dos meses de cárcel en sentencia suspendida».

### AVON COSMETICS, S. A.

Necesita señoras o señoritas para ocupar cargos de Supervisoras en esta Zona. OFRECEMOS:

- Salario fijo muy interesante.
- Trabajo de iniciativa y desarrollo agradable en un campo eminentemente femenino.
- Sólido porvenir.

### EXIGIMOS:

- Sentido de la responsabilidad.
- Dotes de mando y organización.
- Amplias aptitudes para relaciones sociales y humanas.
- Buen gusto y sentido de la elegancia.
- Edad entre 28 y 38 años.

### —IMPRESINDIBLE CARNET DE CONDUCIR Y VEHICULO.

NO ES NECESARIA EXPERIENCIA PREVIA LA FORMACION SE REALIZARA DENTRO DE LA EMPRESA.

Escribir a: AVON COSMETICS, S. A. Departamento de Personal.

Apartado de Correos 14.875 Madrid dando detalles sobre situación personal y anteriores experiencias ANTES DEL DIA 2 DE AGOSTO Ref.: AB-A



# SUCESOS Un hombre muerto y su esposa muy grave, al chocar un turismo con una motocicleta en Villar de Chinchilla

Un ciego gravemente herido al ser atropellado cerca del Internado Benéfico y un muerto al volcar un tractor en Barrax

Una persona resultó muerta y otra herida de carácter gravísimo en un accidente de tráfico registrado en el kilómetro 279,300, de la Carretera Nacional 430, Badajoz-Valencia, en la travesía de El Villar de Chinchilla, al chocar el turismo de matrícula suiza CH-187.780, conducido por su propietario, don Alfonso Espejo,

Jordán, de 39 años, residente en Zurich, con la motocicleta AB-21829.

El conductor y propietario de esta última, Antonio Sánchez Abellán, de 48 años, con domicilio en El Villar de Chinchilla, resultó muerto, y sufrió lesiones de pronóstico muy grave su esposa, Josefa Requena Corredor, de 47, quien fue intervenida en

la Residencia del Seguro de Enfermedad.

El conductor del turismo resultó ileso.

## UN CIEGO GRAVEMENTE HERIDO EN NUESTRA CAPITAL

Miguel Sagrario García, de 72 años, invidente, con domicilio en la calle del Este, 62, de esta ciudad, resultó con heridas de carácter muy grave, al ser alcanzado anoche por un vehículo, cuando intentaba cruzar las inmediaciones del Internado de la Diputación, en la carretera de Madrid a Alicante. Rápidamente fue trasladado a la residencia del Seguro de Enfermedad, donde fue intervenido.

## MUERE UN HOMBRE AL VOLCAR UN TRACTOR EN BARRAX

Resultó muerto en el acto don Juan Manuel Rianza Sánchez, de 60 años, casado, labrador, con domicilio en Barrax, finca "El Bonillo", al volcar el remolque del tractor agrícola AB-4.158, en que viajaba y ser alcanzado. Conducía el mismo don Enrique Montoya Rodeñas, de 38 años, casado, farmacéutico, vecino de Tobarra, San Roque, 2, que sufrió lesiones leves. El accidente se ha registrado ayer tarde, en el kilómetro 17,800 de la carretera AB 120, la Roda-Balazote, término Municipal de Barrax.

# Robo a mano armada en una joyería de la calle Serrano, en Madrid

Los ladrones se llevaron joyas por valor de tres millones de pesetas, hiriendo al guarda y lograron huir

MADRID, 26.—Más de tres millones de pesetas en joyas se llevaron los dos ladrones que ayer, hacia las once de la noche, asaltaron la joyería "Durán" situada en Serrano núm. 30, según valoración facilitada por uno de los dueños.

Entre las once y cinco y once y diez de la noche, el vigilante de la joyería, don José Moreno Rubio, de 59 años, cuando estaba haciendo el recorrido rutinario en el interior de la tienda oyó un estrépito de cristales rotos. Inmediatamente empujó el arma que llevaba en la cadera y acudió a la puerta. Se ladeó ligeramente para otear lo que ocurría en el exterior ya que las cortinas de detrás del escaparate estaban echadas, y tuvo tiempo de ver cómo un hombre alto, delgado, de unos 22 años, vestido con un traje oscuro y camisa deportiva se dirigía hacia un coche pequeño de color blanco aparcado justo frente a la joyería. En este preciso instante otro individuo que se había quedado en el coche le disparó por dos veces. Pasado el primer instante de confusión salió a la calle donde sólo tuvo tiempo para divisar el coche de los dos asaltantes que huían a toda velocidad.

Todo ocurrió en cuestión de segundos. El vigilante calcula que desde que oyó el ruido hasta que salió a la calle no habrían pasado más de tres o cuatro minutos.

Las joyas, según la misma persona que dio la información no estaban aseguradas.

El vigilante se salvó de más graves daños que el de las heridas leves que

recibió debido al espesor de los cristales de la puerta y ventanal lateral, que mitigaron el impacto de las dos balas, desviándola al mismo tiempo de su destino, ya que, en el interior de la tienda iluminado el vigilante ofrecía un blanco perfecto.

La entidad propietaria de la joyería es la firma "Pedro Durán S. A."

La Policía realiza activas gestiones para detener a los asaltantes, sin que por el momento se haya hecho comunicación oficial alguna.—Cifra.

# Grave accidente en el "Berlín Zircus" cuando actuaba anoche en Santander

SANTANDER, 26.—Al producirse un corte en el suministro de energía eléctrica, que afectó a toda Santander, ocurrió, anoche un accidente en la función de presentación, en esta ciudad, del circo alemán "Berlín Cirku", situado en el Real de la Feria, a consecuencia del cual resultaron dos artistas heridos de gravedad.

En el momento de producirse el corte de luz, "Los Ruwills", formado por una familia de artistas alemanes, actuaba en la pista en un número de percha, de difícil equilibrio, cayendo tres de los miembros que hacían el número, al suelo, desde una altura de ocho metros.

A consecuencia de la caída resultaron heridos de gravedad, Else, la madre del grupo, y Sigrid, el segundo miembro femenino del número, siendo apreciada a la primera, grave

conmoción cerebral, y a la segunda, fractura de una pierna. En la Casa de Salud de Valdecilla, a donde fueron trasladadas.—Cifra.

# LOS ASTRONAUTAS...



A BORDO DEL "HORNET".—El presidente Nixon y los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin, éstos en el interior de la cámara de aislamiento y de izquierda a derecha, rien gozosos poco después de que el presidente expresara su bienvenida y felicitación a los hombres de la luna. (Telefoto UPI-CIFRA)

(Viene de la PRIMERA)

cerán en el interior de una unidad laboratorio móvil de cuarentena, por espacio de dieciocho días, para evitar

posibles riesgos de contaminación.

Mientras tanto, el «Hornet» llegará a Honolulu a las dieciocho horas (hora de Madrid) de mañana sa-

bado y los astronautas serán trasladados dentro de su unidad de cuarentena, por vía aérea, a Houston.—Efe.

## LLEGAN LAS PIEDRAS LUNARES

NUEVA YORK, 25.—En una caja blanca sellada ha llegado hoy al Laboratorio de Recepción Lunar del Centro Espacial de Vuelos Tripulados de Houston la mitad de las muestras de la superficie de la Luna traídas a Tierra por Armstrong, Aldrin y Collins.

En un avión militar esta primera partida de rocas de la Luna llegó hoy a la base aérea de Ellington de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, cercana a Houston.

Bajo severas medidas de protección militar, las muestras fueron trasladadas en un automóvil del Ejército al Laboratorio de Recepción Lunar, donde serán mantenidas en cuarentena y sometidas a unos primeros exámenes durante los próximos cincuenta días.

Una segunda caja idéntica a la primera se encuentra en ruta hacia Houston en otro avión militar. El enviar las muestras lunares en aviones separados ha sido una precaución adoptada en previsión de un accidente en alguno de los aviones.

Los científicos creen que estas piedras lunares pueden aclarar el origen de la Luna y la Tierra al igual que revelar de qué materia está compuesto el Universo.

Una vez que se tenga la seguridad de que no son peligrosas las muestras de la superficie de la Luna, serán repartidas a 142 de los principales científicos del mundo, que las someterán a exámenes de su especialidad.

Las rocas, sin embargo, son consideradas propiedad del Gobierno de los Estados Unidos y tendrán que ser devueltas a la agencia espacial norteamericana una vez su examen haya concluido.

## LA CORTEZA DE LA LUNA ES MUY SIMILAR A LA DE LA TIERRA

HOUSTON, 26.—La corteza de la Luna es muy similar a la de la Tierra y está compuesta de varias capas, según se desprende de las primeras lecturas de los datos aportados por los sismógrafos colocados en la Luna por los astronautas Armstrong y Aldrin.

Estos datos han sido suministrados por cuatro sismógrafos que los citados astronautas dejaron en la Luna, el pasado domingo.—Efe.

500	50564	2500	53155	2500
500	50564	2500	53155	2500
500	50564	2500	53155	2500
500	50399	50000	53191	2500

# El «Gordo» de hoy para el núm. 24.735

MADRID, 26.—Lista de los números que han sido premiados en el sorteo celebrado hoy:

Tienen premio de cinco mil pesetas todos los números terminados en:

064 091 198 284 334 343 413 434 435 479 484 500 600 618 619 620 635 689 697 711 734 739 755 765 818 947 892 905 990 998

Tienen premio de treinta mil pesetas todos los números que terminen en: 2689, 3452 y 9837.

Premios de ciento cincuenta mil pesetas a cada uno de los números: 06249 y 27147.

Quinientas mil pesetas (tercer premio), al número 47662.

Un millón de pesetas (segundo premio), para el número 18412.

Dos millones de pesetas (primer premio), para el número 24735.

Premio de cinco mil pesetas para todos los números que terminen en 35.

Reintegro de quinientas pesetas para todos los números que terminen en 5.—Cifra.

# Audiencia del Caudillo

MADRID.—S. E. el Jefe del Estado, durante la audiencia a una Comisión del Arma de Caballería, con motivo de la festividad del Apóstol Santiago.

